



# WELCOME BABY

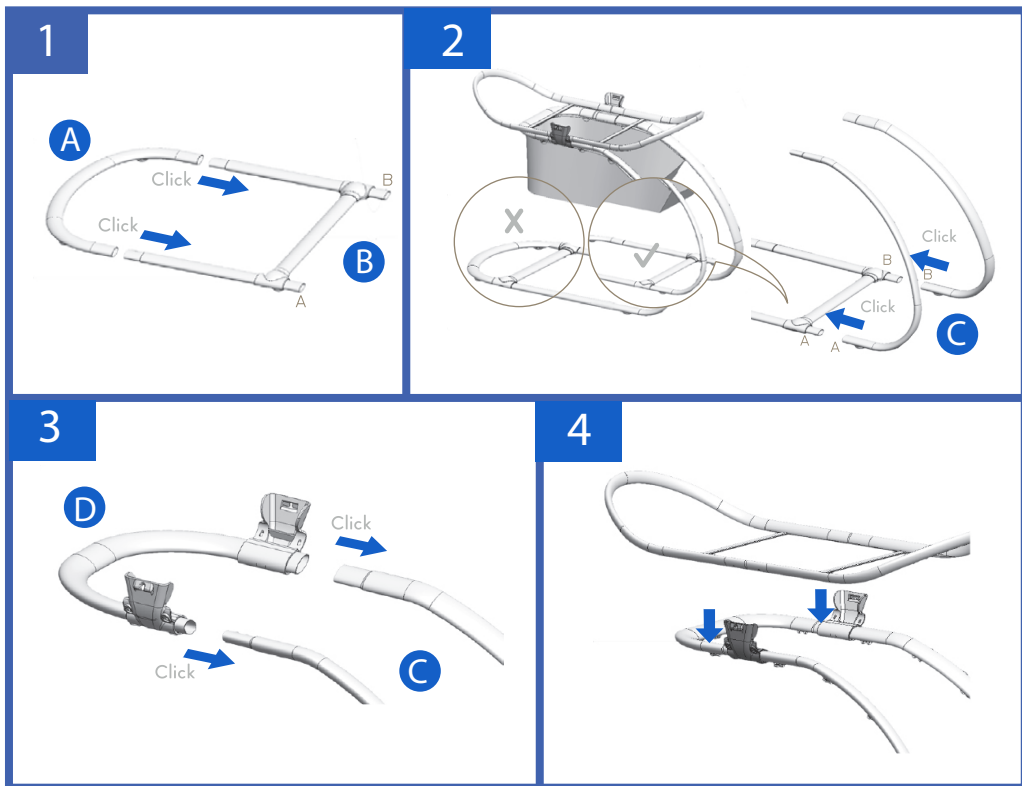
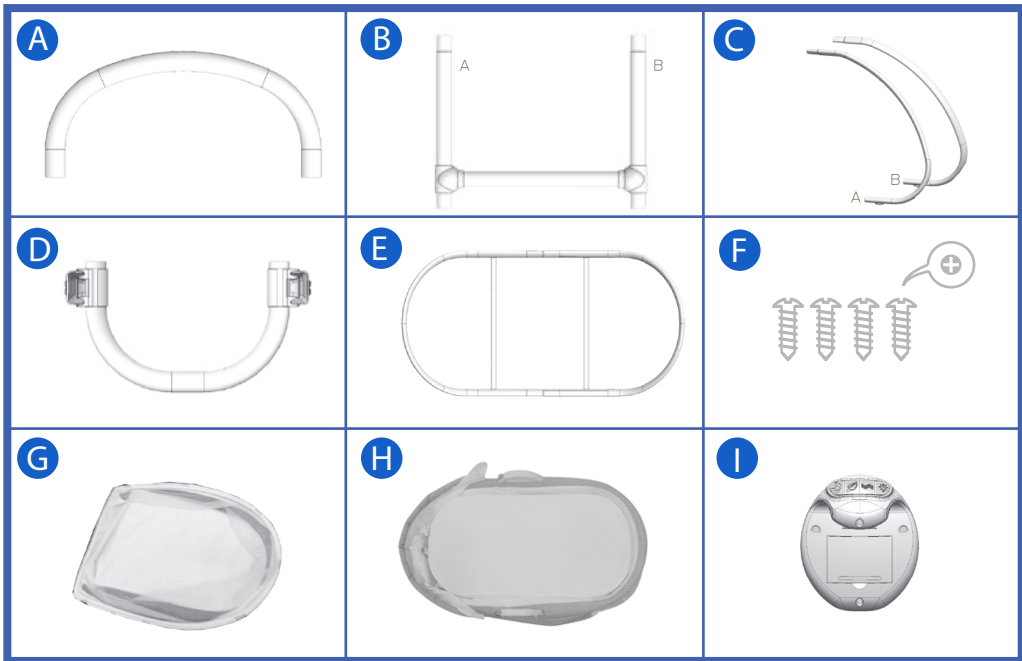
carrycot



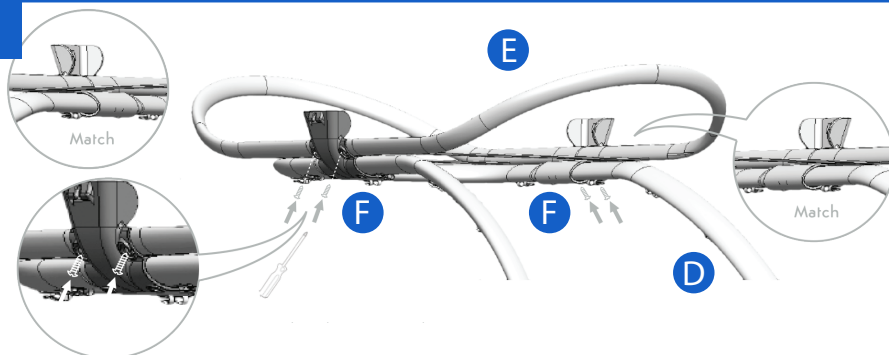
0-6m

## INSTRUCTIONS FOR USE

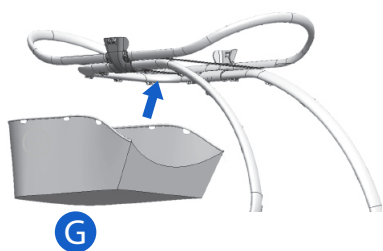
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -  
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА  
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD  
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -  
تعليمات للاستخدام



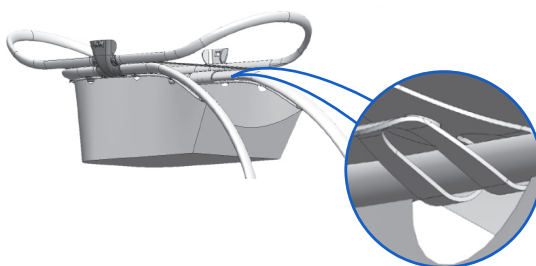
5



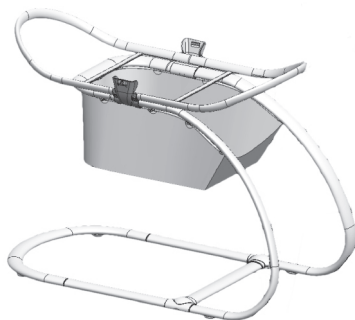
6



7



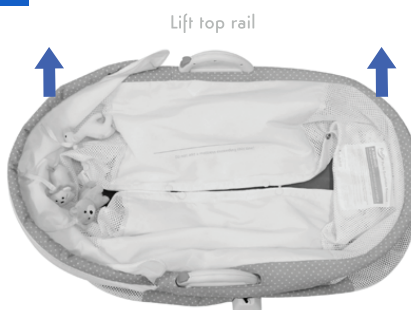
8



9

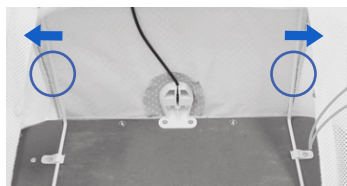


10



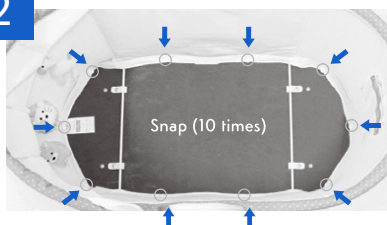
11

Push out support bars



Click (4 times)

12



13

Replace mattress



14



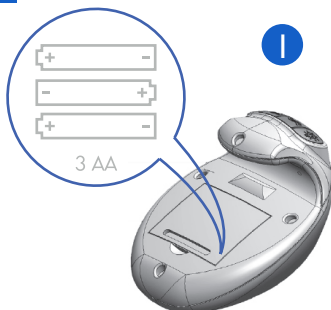
15



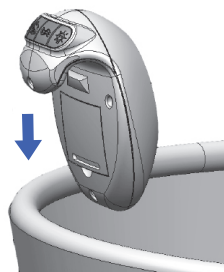
16



17

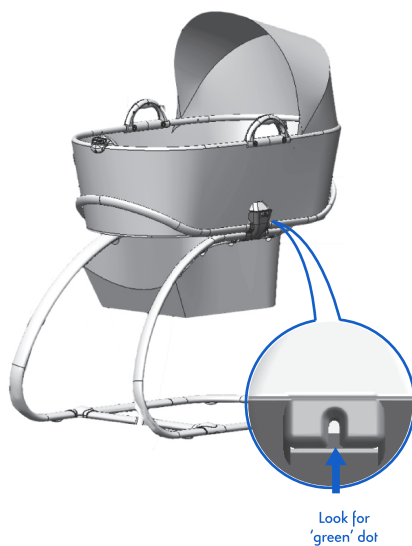
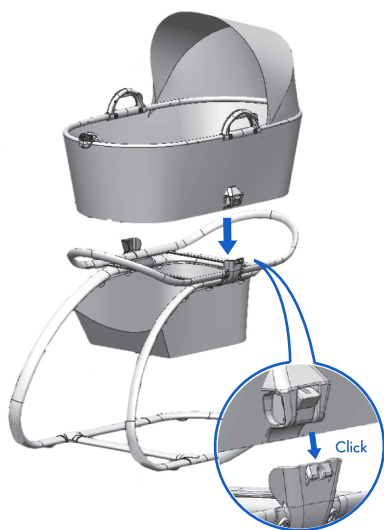


18





19



20



## WARNING

- Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
- To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 20 lbs/9 kg, whichever comes first.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the vicinity of the crib/cradle/bassinet.
- Please read the following instructions and warnings carefully BEFORE assembly and USE of the bassinet. Keep this instruction manual for future reference.
- COMPLIES WITH BS EN 1130 PART 1 & 2: 1996
- Always place the bassinet on a firm, horizontal, even floor.
- Do not allow young children to play unsupervised in the vicinity of this bassinet.
- Lock this bassinet in the fixed position when a child is unsupervised in it.
- Check the bassinet regularly before using it and DO NOT use the bassinet if any part is broken, torn or missing.
- When a child is able to sit, kneel or pull itself up, this bassinet shall not be used anymore for this child.
- All fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys.
- The thickness of the mattress chosen shall be such that the internal vertical height (surface of the top of the mattress to the upper edge of the bed sides) is at least 200 mm in the highest position of the bed base.
- Only use the mattress provided by the manufacturer in this bassinet.
- Soft bedding can cause suffocation! DO NOT place any quilts, loose blankets, pillows or additional mattress in this crib/cradle/bassinet.
- Only use sheets provided by the manufacturer or one specifically designed to fit the mattress.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your health professional.
- Adults assembly required. Exercise care when unpacking and assembling product. Keep small parts out of child's reach.

PARTS: Look at the pictures from A to I.

Electronic housing requires 3 AA (not included). Tool required: head screwdriver (not included).

IMPORTANT: Before assembly and use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, torn fabrics, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact the manufacturer if replacement parts or additional instructions are needed.

FRAME ASSEMBLY: Follow steps from 1 to 5

STORAGE BASKET ASSEMBLY: Follow steps from 6 to 8.

BASSINET ASSEMBLY: Follow steps from 9 to 15.

BABY SOOTHING CENTER SET UP: step 16, 17, 18; A- Lullaby music, B-Nature sounds, C- Gentle vibration, D-Night light  
For features A,B,C: Press to turn on; press to increase the function; press to turn off, Auto shut off feature  
For feature D: Press to turn on; press to turn off; auto shut off feature.

BATTERY WARNING:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
- Remove batteries when unit is stored for a long period of time or when batteries are exhausted.
- Dispose of exhausted batteries properly.

FOR CONNECTING THE BASSINET TO THE FRAME AND REMOVING THE FRAME FROM FRAME STEPS 19,20.

IMPORTANT: ALWAYS BE SURE THE MOSES BASKET IS PROPERLY LATCHED TO THE FRAME BEFORE USE. PULL UP ON CARRY HANDLE TO BE SURE THE MOSES BASKET DOES NOT SEPARATE FROM THE FRAME. DO NOT USE ON FRAME IF MOSES BASKET WILL NOT PROPERLY LATCH ON.

USING BASSINET SEPARATE FROM FRAME :

- Never use near stairs or steps.
- Child's movement can slide bassinet. NEVER place bassinet near edges of counter tops, tables, or other elevated surfaces.
- Your bassinet can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place bassinet on the beds, sofas or other soft surfaces.
- NEVER use the bassinet as a means to transport an infant in a motor vehicle.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Bassinet Cover and Storage Basket: Hand wash in cold water, do not bleach, hang to dry.
- Mattress Sheet: Machine washable in cold water, do not bleach, tumble dry low heat.
- Mattress Pad: Surface wipe, air dry
- Bassinet frame, metal and plastic parts: surface wipe, air dry
- Check bassinet regularly before use. Do not use if any parts are loose or missing or if there are any signs of damage. Do not substitute parts. Contact the manufacturer if replacement parts or additional instructions are needed.

Bassinet Cover: 100% Polyester

## ВНИМАНИЕ

- Неспазването на тези предупреждения и инструкции може да доведе до сериозни наранявания или смърт.
- За да предотвратите падане, не използвайте кошчето за новородено, когато бебето започне да пълзи или е достигнало 9 кг, в зависимост от това кое от двете събития е настъпило първо.
- Не поставяйте кошчето за новородено в близост до източници на силна топлина, това може да причини пожар и изгаряния.
- Моля, прочетете внимателно следните инструкции и предупреждения ПРЕДИ монтажа и ИЗПОЛЗВАНЕТО на кошчето за новородено. Запазете това ръководство за употреба за бъдещи справки.
- ПРОДУКТЪТ ОТГОВАРЯ НА РЕГЛАМЕНТ BS EN 1130 PART 1 & 2: 1996
- винаги поставяйте кошчето за новородено на твърда, хоризонтална и равна повърхност.
- Не позволявайте на малките деца да играят без надзор в близост до това кошче.
- Заклучете това кошче в неподвижно положение, когато не наблюдавате детето в него.
- Проверявайте кошчето за новородено ВИНАГИ преди употреба и НЕ го използвайте, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва.
- Когато детето е в състояние да стои седнало и да се изправя, НЕ е подходящо да използвате това кошче за него.
- ВИНАГИ всички части на кошчето трябва да са затегнати правилно. Проверявайте за разхлабени винтове, тъй като те биха представлявали риск от задушаване, в случай, че части от тялото или облеклото (вързки, панделки...) се закачат или заклещат.
- Нанизали или вързки могат да причинят задушаване на детето! Не поставяйте артикули с низ около врата на детето. Не поставяйте нанизали или вързки върху сенника или към играчките.
- Дебелината на избора на матрак трябва да бъде такава, че вътрешната вертикална височина (височината от горната част на матрака до горния ръб на кошчето) да е най-малко 200 mm в най-високото положение.
- Използвайте само матрака, осигурен от вашия доставчик.
- Меки завивки могат да предизвикат задушаване! НЕ поставяйте юргани, одеяла, възглавници или допълнителен матрак в това кошче за новородени.
- Използвайте само чаршафи, осигурени от вашия доставчик, или специално разработени за матрака.
- За да се редуцира риска от Синдрома на внезапна смърт при кърмачета, педиатрите препоръчват здрави кърмачета да бъдат поставени да спят по гръб, освен ако вашият педиатър не е препоръчал друго.
- Монтажът задължително се осъществява от възрастен. Бъдете внимателни при разопаковане и монтажа на продукта. Дръжте малките части далеч от деца.

ЧАСТИ НА ПРОДУКТА: Разгледайте схеми от А до I.

Електронният корпус изисква батерия 3 AA (не е включена в комплекта). Необходими инструменти: отвертка (не е включена в комплекта).

**ВАЖНО:** Преди монтаж и употреба, проверете този продукт за повреден хардуер, разхлабени свързки, разкъсани тъкани, липсващи части или остри ръбове. НЕ използвайте, ако липсват части или са счупени. При нужда от резервни части или инструкции за монтаж, свържете се с вашия дистрибутор.

**МОНТАЖ НА РАМКАТА:** Следвайте стъпките в схеми от 1 до 5.

**МОНТАЖ НА КОШНИЦАТА ЗА СЪХРАНЕНИЕ:** Следвайте стъпките в схеми от 6 до 8.

**МОНТАЖ НА КОШЧЕТО:** Следвайте стъпките в схеми от 9 до 15.

**ФУНКЦИИ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ:** схеми 16, 17, 18; А - Припевна музика, В - Природни звуци, С - Лека вибрация, D - Нощна светлина  
За функция А, В, С: Натиснете веднъж, за да включите; натиснете втори път, за да увеличите звука/вибрацията; натиснете трети път, за да изключите; функция за автоматично изключване.  
За функция D: Натиснете веднъж, за да включите светлината; натиснете втори път, за да изключите; функция за автоматично изключване.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИИТЕ

- Не смесвайте стари и нови батерии. • Не смесвайте алкални, стандартни или акумулаторни батерии.
- Извадете батериите, когато уредът се съхранява за продължителен период от време или когато батериите са изтощени.
- Изхвърляйте изтощените батерии на подходящо място.

**ЗА МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА КОШЧЕТО КЪМ РАМКАТА:** СТЪПКИ в схеми 19 и 20.

**ВАЖНО:** ПРЕДИ УПОТРЕБА СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ КОШЧЕТО Е ПРАВИЛНО ПРИКАЧЕНО ВЪРХУ РАМКАТА. ДРЪПНЕТЕ ЗАКРЕПЕНОТО ВЕЧЕ КОШЧЕ НАГОРЕ ЗА ДА СЕ УБЕДИТЕ, ЧЕ НЕ СЕ ОТДЕЛЯ ОТ РАМКАТА. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШЧЕТО ВЪРХУ РАМКАТА, АКО НЕ СЕ ЗАХВАЩА ПРАВИЛНО КЪМ НЕЯ.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОШЧЕТО, ОТДЕЛНО ОТ РАМКАТА:

- Никога не използвайте в близост до стълби или стъпала.
- Движението на детето може да плъзне или премести кошчето. НИКОГА не поставяйте кошчето за новородено в близост до ръбовете на плотове, маси или други повдигнати повърхности.
- Вашето кошче за новородено може да се преобърне върху меки повърхности и да задуши детето. НИКОГА не поставяйте кошчето върху легло, диван или други меки повърхности.
- НИКОГА не използвайте кошчето за новородено като средство за транспортиране на новородено в моторно превозно средство.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Тапицерия на коша и кошницата за съхранение: Пране на ръка със студена вода, не избелвайте, прострете, за да изсъхне.
- Чаршаф на матрака: Пране в пералня със студена вода, не избелвайте, да се суши в сушилна на ниска температура.
- Матрак: Избършете повърхността, изсушете на въздух
- Рамка, метални и пластмасови части: Избършете повърхността, изсушете на въздух
- Проверявайте редовно кошчето за новородено преди употреба. Не използвайте, ако някои части са хлабави или липсващи или ако има някакви признаци на повреда. Не замествайте частите. Свържете се с производителя, ако са необходими резервни части или допълнителни инструкции.
- Тапицерия на кошчето: 100% полиестер

## ADVERTENCIA

- El incumplimiento de estas advertencias y las instrucciones podrían provocar lesiones graves o la muerte.
- Para ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebé empiece a empujar las manos y las rodillas o haya alcanzado 20 lbs / 9 kg, lo que ocurra primero.
- Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso, como incendios de barras eléctricas, incendios de gas, etc., cerca de la cuna / cuna / cuna.
- Lea atentamente las siguientes instrucciones y advertencias ANTES de ensamblar y USAR la cuna. Guarde este manual de instrucciones para futuras referencias.
- CUMPLE CON BS EN 1130 PART 1 & 2: 1996
- Coloque siempre la cuna en una superficie firme, horizontal, uniforme.
- No permita que los niños pequeños toquen sin supervisión cerca de este moisés.
- Bloquee esta cuna en la posición fija cuando un niño no esté supervisado en ella.
- Revise la cuna con regularidad antes de usarla y NO la use si alguna parte está rota, rota o falta.
- Cuando un niño puede sentarse, arrodillarse o levantarse solo, este moisés no se utilizará más para este niño.
- Todos los accesorios deben ajustarse siempre correctamente y se debe tener cuidado de que no haya tornillos sueltos, ya que un niño podría atrapar partes del cuerpo o la ropa (por ejemplo, cuerdas, collares, cintas para los maniqués de los bebés, etc.), que plantearían un riesgo de estrangulación.
- ¡Las cuerdas pueden causar estrangulación! No coloque artículos con una cuerda alrededor del cuello de un niño, como las cuerdas de la capucha o las cuerdas del chupete. No coloque cuerdas sobre una cuna o una base, ni coloque cuerdas en los juguetes.
- El grosor del colchón elegido debe ser tal que la altura vertical interna (superficie de la parte superior del colchón hasta el borde superior de los lados de la cama) esté al menos 200 mm en la posición más alta de la base de la cama.
- Utilice únicamente el colchón proporcionado por el fabricante en este moisés.
- ¡La ropa de cama suave puede causar asfixia! NO coloque colchas, mantas sueltas, almohadas o colchones adicionales en esta cuna / cuna / cuna.
- Utilice únicamente las hojas proporcionadas por el fabricante o una diseñada específicamente para ajustarse al colchón.
- Para reducir el riesgo de SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés sanos se coloquen boca arriba para dormir, a menos que su profesional de la salud indique lo contrario.
- Requiere montaje de adultos. Tenga cuidado al desempacar y armar el producto. Mantenga las partes pequeñas fuera del alcance de los niños.

**PARTE:** Mira las fotos de la A a la I.

La carcasa electrónica requiere 3 AA (no incluidas). Herramienta requerida: destornillador de cabeza (no incluido).

**IMPORTANTE:** antes del montaje y uso, inspeccione este producto en busca de herrajes dañados, juntas sueltas, telas rotas, piezas faltantes o afiladas bordes NO lo utilice si falta alguna pieza o está rota. Póngase en contacto con el fabricante si necesita piezas de repuesto o instrucciones adicionales.

**CONJUNTO DEL MARCO:** siga los pasos del 1 al 5

**CONJUNTO DE LA CESTA DE ALMACENAMIENTO:** Siga los pasos del 6 al 8.

**CONJUNTO DE BASSINET:** Siga los pasos de 9 a 15.

**CONFIGURACIÓN DEL CENTRO DE APOYO PARA BEBÉS:** paso 16, 17, 18; A- Música de cuna, sonidos B-Nature, C- vibración suave, luz D-Night Para las funciones A, B, C: presione para encender; presione para aumentar la función „; Presione para apagar, función de apagado automático Para la característica D: Presione para encender; presione para apagar; función de apagado automático.

## ADVERTENCIA DE LA BATERÍA:

- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar o recargables.
- Retire las baterías cuando la unidad esté almacenada durante un largo período de tiempo o cuando se agoten las baterías.
- Deseche las pilas agotadas de manera adecuada.

**PARA CONECTAR EL BASSINET AL MARCO Y QUITAR EL MARCO DEL MARCO TASP 19, 20.**

**IMPORTANTE:** SIEMPRE ASEGURESE DE QUE LA CESTA DE MOSES SE ENCUENTRE ADECUADAMENTE AL MARCO ANTES DE USAR. APROVECHE EL MANGO PARA ASEGURARSE DE ASEGURARSE DE QUE LA CESTA DE MOSES NO SEA SEPARADA DEL MARCO. NO LO USE EN EL MARCO SI LA CESTA DE MOSES NO SE ENCUENTRA CORRECTAMENTE.

## USANDO BASSINET SEPARADO DEL MARCO:

- Nunca lo use cerca de escaleras o escalones.
- El movimiento del niño puede deslizar la cuna. NUNCA coloque el moisés cerca de los bordes de las counter tops, mesas u otras superficies elevadas.
- Su cuna puede rodar sobre superficies suaves y asfixiar a un niño. NUNCA coloque la cuna en las camas, sofás u otras superficies suaves.
- NUNCA use la cuna como un medio para transportar a un bebé en un vehículo motorizado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Cubierta de la cuna y cesta de almacenamiento: Lavar a mano en agua fría, no usar lejía, colgar para secar.
- Sábana de colchón: lavable a máquina en agua fría, no usar lejía, secar a fuego lento.
- Almohadilla de colchón: Surf ace limpiar, secar al aire
- Marco de la cuna, piezas de metal y plástico: toallita ace ace, secado al aire
- Revise regularmente la cuna antes de usarla. No utilice si alguna pieza está suelta o faltante o si hay
- Cualquier signo de daño. No sustituir partes. Póngase en contacto con el fabricante si necesita piezas de repuesto o instrucciones adicionales.
- Funda para cuna: 100% poliéster.
- Instrucciones de lavado: No secar a máquina.

## **ADVERTÊNCIAS**

- O não cumprimento destes avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte.
- Para ajudar a evitar quedas, não use este produto quando o recém-nascido começar a empurrar as mãos e os joelhos ou tiver atingido 20 lbs / 9 kg, o que ocorrer primeiro.
- Esteja ciente do risco de incêndios e outras fontes de calor forte, como incêndios em barras elétricas, incêndios a gás, etc. nas proximidades do berço / berço.
- Por favor, leia atentamente as seguintes instruções e avisos ANTES da montagem e uso do berço. Guarde este manual de instruções para referência futura.
- CONFORME COM A BS EN 1130 PART 1 E 2: 1996
- Sempre coloque o berço em um firme, horizontal, mesmo noor.
- Não permita que crianças pequenas brinquem sem supervisão nas proximidades deste berço.
- Bloqueie este berço na posição fixa quando uma criança não estiver supervisionada.
- Verifique o berço regularmente antes de usá-lo e NÃO use o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Quando uma criança é capaz de se sentar, ajoelhar ou puxar para cima, este berço não deve mais ser usado para esta criança.
- Todas as conexões devem ser sempre apertadas adequadamente e deve-se tomar cuidado para que nenhum parafuso fique solto, porque a criança pode prender partes do corpo ou roupas (por ex. cordas, colares, fitas para bonecos de bebês, ect.), o que representaria um risco de estrangulamento.
- Cordas podem causar estrangulamento! Não coloque itens com uma corda ao redor do pescoço de uma criança, como cordas do capô ou cabos de chupeta. Não suspenda as cordas sobre um berço nem coloque cordas nos brinquedos.
- A espessura do colchão escolhido deve ser tal que a altura vertical interna (superfície do tampo do colchão até ao bordo superior dos lados da cama) seja de pelo menos 200 mm na posição mais alta da base da cama.
- Use apenas o colchão fornecido pelo fabricante neste berço.
- Roupa de cama macia pode causar sufocamento! NÃO coloque colchas, cobertores soltos, travesseiros ou colchões adicionais neste berço / berço.
- Use apenas lençóis fornecidos pelo fabricante ou um especificamente projetado para caber no colchão.
- Para reduzir o risco de SMSI, os pediatras recomendam que crianças saudáveis sejam colocadas de costas para dormir, a menos que seja aconselhado de outra forma pelo seu profissional de saúde.
- Montagem de adultos necessária. Tenha cuidado ao desembalar e montar o produto. Mantenha as peças pequenas fora do alcance da criança.

PEÇAS: Olhe para as fotos de A para I.

Alojamento eletrônico requer 3 AA (não incluído). Ferramenta necessária: chave de fenda (não incluída).

**IMPORTANTE:** Antes de montar e usar, inspecione este produto em busca de hardware danificado, juntas soltas, tecidos rasgados, partes faltantes ou pontas afiadas.

arestas. NÃO use se houver peças faltando ou quebradas. Entre em contato com o fabricante se peças de reposição ou instruções adicionais forem necessárias.

**MONTAGEM DO QUADRO:** Siga os passos de 1 a 5

**MONTAGEM DA CESTA DE ARMAZENAMENTO:** Siga os passos de 6 a 8.

**CONJUNTO BASSINET:** Siga os passos de 9 a 15.

**ESTABELECIMENTO DO BEBÊ CENTRAL:** 16,17,18; A- Canção de ninar, B-Nature soa, C- Vibração suave, D-Night light

Para os recursos A, B, C: pressione para ligar; pressione para aumentar a função; pressione para desligar, recurso de desligamento automático

Para o recurso D: Pressione para ligar; pressione para desligar; recurso de desligamento automático.

**AVISO DE MASSA:**

- Não misture pilhas velhas e novas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão ou recarregáveis.
- Remova as baterias quando a unidade for armazenada por um longo período de tempo ou quando as baterias estiverem gastas.
- Descarte as baterias gastas adequadamente.

**PARA CONECTAR O BASSINET AO QUADRO E RETIRAR O QUADRO DO QUADRO DO SOFT SLEEPERS 19,20.**

**IMPORTANTE:** SEMPRE CERTIFIQUE-SE DE QUE A CESTA DO MOSES ESTÁ CORRETAMENTE COLOCADA NO QUADRO ANTES DE USAR. PUXAR EM PEGA DE TRANSPORTE PARA CERTIFICAR-SE DE QUE O MOSES BASKET NÃO SEPARA DO FRAME. NÃO UTILIZE NO QUADRO SE A MOSCA DA CESTA NÃO ESTÁ CORRETAMENTE EM RELAÇÃO.

**USANDO O BASSINET SEPARATE DO FRAME:**

- Nunca use perto de escadas ou degraus.
  - O movimento da criança pode deslizar o berço. NUNCA coloque o berço perto das bordas dos topos, mesas ou outras superfícies elevadas.
  - Seu berço pode virar em superfícies macias e sufocar criança. NUNCA coloque berço nas camas, sofás ou outras superfícies macias.
  - NUNCA use o berço como meio de transportar uma criança em um veículo motorizado.
- LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- Tampa do berço e cesto de armazenamento: Lavar à mão em água fria, não usar lixívia, pendurar para secar.
  - Folha de Colchão: Lavável na máquina em água fria, não alveje, seque a baixo calor.
  - Colchão: Surf ace wipe, ar seco
  - Estrutura do berço, peças de metal e plástico: surf ace wipe, air dry
  - Verifique o berço regularmente antes de usar. Não use se alguma peça estiver solta ou faltando ou se houver quaisquer sinais de danos. Não substitua peças. Entre em contato com o fabricante se peças de reposição ou instruções adicionais forem necessárias.
- Capa de berço: 100% poliéster
- Instruções de lavagem: Não sequeça

## AVVERTENZE

- La mancata osservanza di queste avvertenze e delle istruzioni può provocare gravi lesioni o la morte.
- Per aiutare a prevenire cadute, non usare questo prodotto quando il bambino inizia a sollevarsi su mani e ginocchia o ha raggiunto 20 libbre / 9 kg, a seconda di cosa si verifica per primo.
- Essere consapevoli del rischio di fuochi aperti e altre fonti di calore intenso, come gli incendi delle barre elettriche, gli incendi di gas, ecc. Nelle vicinanze della culla / culla / culla.
- Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e avvertenze PRIMA del montaggio e dell'uso della culla. Conservare questo manuale di istruzioni per riferimento futuro.
- CONFORME ALLA BS EN 1130 PARTE 1 e 2: 1996
- Collocare sempre la culla su un piano orizzontale, uniforme, anche noor.
- Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza nelle vicinanze di questa culla.
- Blocca questa navicella nella posizione fissa quando un bambino non è sorvegliato.
- Controllare regolarmente la navicella prima di usarla e NON usare la culla se qualche parte è rotta, lacerata o mancante.
- Quando un bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su, questa culla non deve più essere utilizzata per questo bambino.
- Tutti i raccordi devono essere sempre serrati correttamente e prestare attenzione che non vi siano viti allentate, poiché un bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o indumenti (ad es. corde, collane, nastri per manichini per bambini, ecc.), che comporterebbero un rischio di strangolamento.
- Le stringhe possono causare strangolamento! Non posizionare oggetti con una stringa attorno al collo di un bambino, come corde del cappuccio o cordoncini. Non sospendere le corde su una culla o una culla o attaccare le corde ai giocattoli.
- Lo spessore del materasso scelto deve essere tale che l'altezza verticale interna (superficie della sommità del materasso rispetto al bordo superiore dei lati del letto) sia di almeno 200 mm nella posizione più alta della base del letto.
- Utilizzare solo il materasso fornito dal produttore in questa culla.
- La biancheria da letto morbida può causare soffocamento! NON posizionare trapunte, coperte, cuscini o materassi aggiuntivi in questa culla / culla / culla.
- Utilizzare solo i fogli forniti dal produttore o uno appositamente progettato per adattarsi al materasso.
- Per ridurre il rischio di SIDS, i pediatri consigliano ai neonati sani di essere posti sulla schiena per dormire, a meno che non sia diversamente consigliato dal personale sanitario.
- È richiesto l'assemblaggio per adulti. Prestare attenzione quando si disimballa e si monta il prodotto. Tenere le parti piccole fuori dalla portata del bambino.

PARTI: Guarda le foto da A a I.

Custodia elettronica richiede 3 AA (non inclusa). Attrezzo richiesto: cacciavite a testa (non incluso).

**IMPORTANTE:** prima del montaggio e dell'uso, ispezionare questo prodotto per verificare la presenza di componenti hardware danneggiati, giunti allentati, tessuti strappati, parti mancanti o taglienti bordi. NON usare se alcune parti sono mancanti o rotte. Contattare il produttore se sono necessarie parti di ricambio o istruzioni aggiuntive.

**MONTAGGIO DEL TELAIO:** seguire i passaggi da 1 a 5

**MONTAGGIO DEL CESTELLO DI STOCCAGGIO:** seguire i passaggi da 6 a 8.

**ASSEMBLAGGIO BASSINET:** seguire i passaggi dal 9 al 15.

**IMPOSTAZIONE DEL CENTRO DI ADDUZIONE DEL BAMBINO:** passaggio 16, 17, 18; A- Lullaby music, B- Nature sounds, C- Vibrazione delicata, D- Night light  
Per le funzioni A, B, C: premere per accendere; premere per aumentare la funzione „; premere per spegnere, funzione di spegnimento automatico  
Per la funzione D: premere per accendere; premere per spegnere; funzione di spegnimento automatico.

## ATTENZIONE BATTERIA:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard o ricaricabili.
- Rimuovere le batterie quando l'unità viene immagazzinata per un lungo periodo di tempo o quando le batterie sono scariche.
- Smaltire correttamente le batterie scariche.

**PER COLLEGARE IL BACINELLA AL TELAIO E RIMUOVERE IL TELAIO DAL TELAIO SEGUE 19,20.**

**IMPORTANTE:** SEMPRE ASSICURARSI CHE IL CESTELLO DEL MOSE SIA COLLEGATO CORRETTAMENTE AL TELAIO PRIMA DELL'USO. TIRARE SU UNA MANIGLIA PER ASSICURARSI CHE IL CESTELLO DEL MOSE NON SEPARAZIONE DALLA STRUTTURA. NON UTILIZZARE SULLA STRUTTURA SE IL CESTELLO DEL MOSE NON SARÀ CORRETTAMENTE ACCESSO.

## USANDO BASSINET SEPARATO DALLA STRUTTURA:

- Non usare mai vicino a scale o gradini.
- Il movimento del bambino può far scorrere la culla. Non posizionare MAI la culla vicino ai bordi di piani, tavoli o altre superfici elevate.
- La tua culla può rotolare su superfici morbide e soffocare il bambino. Non posizionare MAI la culla sui letti, sui divani o su altre superfici morbide.
- Non utilizzare MAI la culla come mezzo per trasportare un neonato in un veicolo a motore.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Copri culla e cestello: lavare a mano in acqua fredda, non candeggiare, appendere ad asciugare.
  - Coprimaterasso: lavabile in lavatrice in acqua fredda, non candeggiare, asciugare a fuoco basso.
  - Coprimaterasso: asimmetrico, asciugare all'aria
  - Telaio della culla, parti in metallo e plastica: panno aspirante, asciugatura all'aria
  - Controllare regolarmente la navicella prima dell'uso. Non usare se alcune parti sono sciolte o mancanti o se ci sono qualsiasi segno di danno. Non sostituire parti. Contattare il produttore se sono necessarie parti di ricambio o istruzioni aggiuntive.
- Copertura per culla: 100% poliestere  
Istruzioni di lavaggio: non asciugare in asciugatrice

**WARNUNG**

- Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Um Stürze zu vermeiden, verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn der Säugling beginnt, sich auf Händen und Knien zu bewegen, oder wenn er 9 kg erreicht hat, je nachdem, was zuerst eintritt.
- Seien Sie sich der Gefahr offener Feuer und anderer starker Wärmequellen bewusst, z. B. Brände mit Elektrobalken, Gasbränden usw. in der Nähe der Wiege / Wiege / Stubenwagen.
- Lesen Sie die folgenden Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, BEVOR Sie das Wiegeet montieren und benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- ENTSPRICHT MIT BS EN 1130, TEIL 1 & 2: 1996
- Stellen Sie den Stubenwagen immer auf einen festen, waagerechten, auch geraden Platz.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe dieses Korbes spielen.
- Verriegeln Sie diesen Stubenwagen in der festen Position, wenn ein Kind unbeaufsichtigt ist.
- Überprüfen Sie den Stubenwagen regelmäßig, bevor Sie ihn verwenden, und verwenden Sie den Stubenwagen NICHT, wenn Teile kaputt sind, zerrissen sind oder fehlen.
- Wenn ein Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann, darf dieser Stubenwagen für dieses Kind nicht mehr verwendet werden.
- Alle Befestigungen sollten immer fest angezogen werden und es sollte darauf geachtet werden, dass keine Schrauben locker sind, da ein Kind Körperteile oder Kleidung einklemmen könnte (z. Schnüre, Halsketten, Bänder für Babys Schnuller, etc.), die eine Strangulationsgefahr darstellen könnten.
- Saiten können zu Strangulation führen! Legen Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie z. B. Kapuze oder Schnullerkabel. Hängen Sie keine Saiten über einem Korb oder einer Wiege auf und befestigen Sie keine Saiten am Spielzeug.
- Die Dicke der Matratze muss so gewählt werden, dass die vertikale Innenhöhe (Oberfläche der Matratzeoberkante bis zur Oberkante der Bettseiten) in der höchsten Position des Bettbetts mindestens 200 mm beträgt.
- Verwenden Sie in diesem Stubenwagen nur die vom Hersteller gelieferte Matratze.
- Weiche Bettwäsche kann zum Erstickten führen! Legen Sie KEINE Bettdecken, losen Decken, Kissen oder zusätzlichen Matratzen in diese Wiege / Wiege / Stubenwagen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder speziell für die Matratze vorgesehene Blätter.
- Um das SIDS-Risiko zu verringern, empfehlen Kinderärzte, dass gesunde Säuglinge auf den Rücken gelegt werden, sofern dies nicht von Ihrem Arzt empfohlen wird.
- Montage von Erwachsenen erforderlich. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt auspacken und zusammenbauen. Halten Sie kleine Teile von Kindern fern.

TEILE: Schauen Sie sich die Bilder von A bis I an.

Elektronikgehäuse erfordert 3 AA (nicht im Lieferumfang enthalten). Erforderliches Werkzeug: Kopfschraubendreher (nicht enthalten).

WICHTIG: Vor dem Zusammenbau und Gebrauch dieses Produkt auf beschädigte Teile, lose Verbindungen, zerrissene Stoffe, fehlende Teile oder scharfe Teile untersuchen

Kanten. NICHT verwenden, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Ersatzteile oder zusätzliche Anweisungen erforderlich sind.

FRAME ASSEMBLY: Befolgen Sie die Schritte 1 bis 3

LAGERKORB-MONTAGE: Befolgen Sie die Schritte 6 bis 8.

BASSINET-MONTAGE: Folgen Sie den Schritten von 9 bis 15.

BABY SOOTHING CENTER SETUP: Schritt 16, 17, 18; A-Wiegenlied-Musik, B-Nature-Sounds, C-Sanfte Vibration, D-Night-Licht

Für die Funktionen A, B, C: Zum Einschalten drücken; drücken, um die Funktion zu erhöhen; Zum Ausschalten drücken, automatische Abschaltfunktion  
Für Funktion D: Zum Einschalten drücken; drücken, um auszuschalten; automatische Abschaltfunktion.

**BATTER WARNUNG:**

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. • Mischen Sie nicht Alkaline-, Standard- oder wiederaufladbare Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird oder wenn die Batterien erschöpft sind.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß.

ZUR VERBINDUNG DES BASSINETTS MIT DEM RAHMEN UND ENTFERNEN DES RAHMENS VON RAHMEN SITZEN 19, 20.

WICHTIG: STELLEN SIE SICHER, DASS DER MOSES-KORB VOR DEM GEBRAUCH VOR DEM RAHMEN VERRIEGELT IST. Ziehen Sie den Tragegriff hoch, um sicher zu sein, dass der Korb nicht vom Rahmen getrennt wird. NICHT AUF RAHMEN VERWENDEN, WENN DER MOSE-KORB NICHT GEEIGNET IST.

**BENUTZUNG VON BASSINET VON RAHMEN:**

- Verwenden Sie niemals in der Nähe von Treppen oder Stufen.
- Die Bewegung des Kindes kann Stubenwagen gleiten. Stellen Sie NIEMALS einen Korb in der Nähe von Kanten von Couter-Tischen, Tischen oder anderen erhöhten Oberflächen auf.
- Ihr Kinderwagen kann auf weichen Oberflächen rollen und Kinder ersticken. Stellen Sie NIEMALS einen Korb auf die Betten, Sofas oder andere weiche Oberflächen.
- Verwenden Sie den Korb niemals, um ein Kind in einem Kraftfahrzeug zu transportieren.

**REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

- Stubenwagenabdeckung und Ablagekorb: Handwäsche in kaltem Wasser, nicht bleichen, zum Trocknen aufhängen.
- Matratzenschoner: Maschinenwäsche in kaltem Wasser, nicht bleichen, bei niedriger Temperatur im Trockner trocknen.
- Matratzenauflage: Abwischen der Oberfläche, lufttrocknen
- Bassinet-Gestell, Metall- und Kunststoffteile: Wischtuch abwischen, lufttrocknen
- Kontrollieren Sie den Korb vor der Benutzung regelmäßig. Verwenden Sie es nicht, wenn Teile lose sind oder fehlen oder wenn Anzeichen von Schäden. Ersetzen Sie keine Teile. Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Ersatzteile oder zusätzliche Anweisungen erforderlich sind.

Bezug für Stubenwagen: 100% Polyester

Waschanleitung: Nicht im Trockner trocknen



## ATTENTION

- Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Pour aider à prévenir les chutes, n'utilisez pas ce produit lorsque le bébé commence à se mettre debout sur les mains et les genoux ou a atteint 9 kg, selon la première éventualité.
- Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur, comme les feux de bars électriques, les feux de gaz, etc. à proximité du berceau / du berceau.
- Veuillez lire attentivement les instructions et les avertissements suivants AVANT le montage et l'UTILISATION de la nacelle. Conservez ce manuel d'instruction pour référence future.
- CONFORME À LA NORME BS EN 1130, PARTIES 1 et 2: 1996
- Placez toujours le berceau sur une surface ferme, horizontale, même pas avant.
- Ne laissez pas les jeunes enfants jouer sans surveillance à proximité de ce berceau.
- Verrouillez ce berceau en position fixe lorsqu'un enfant n'y est pas surveillé.
- Vérifiez régulièrement votre couffin avant de l'utiliser et n'utilisez PAS le couffin si une partie quelconque est cassée, déchirée ou manquante.
- Lorsque un enfant est capable de s'asseoir, de se mettre à genoux ou de se relever, ce berceau ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
- Tous les raccords doivent toujours être correctement serrés et il convient de veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties du corps ou des vêtements (p. ficelles, colliers, rubans pour les nuls de bébés, etc.), qui présenteraient un risque d'étranglement.
- Les chaînes peuvent provoquer une strangulation! Ne placez pas d'objets avec une ficelle autour du cou d'un enfant, tels que des ficelles de capuche ou des cordons de tétine. Ne suspendez pas les chaînes au-dessus d'une nacelle ou d'un berceau, ni les attacher aux jouets.
- L'épaisseur du matelas choisie doit être telle que la hauteur verticale interne (de la surface du dessus du matelas au bord supérieur des côtés du lit) soit d'au moins 200 mm dans la position la plus haute du sommier.
- Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant dans ce berceau.
- Une literie molle peut provoquer la suffocation! NE placez PAS de courtreponts, couvertures, coussins ou matelas supplémentaires dans ce berceau / berceau.
- Utilisez uniquement les draps fournis par le fabricant ou ceux spécialement conçus pour le matelas.
- Afin de réduire les risques de SMSN, les pédiatres recommandent que les nourrissons en bonne santé soient placés sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre professionnel de la santé.
- Assemblage requis par les adultes. Faites attention lors du déballage et de l'assemblage du produit. Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.

PIÈCES: Regardez les images de A à I.

Le boîtier électronique nécessite 3 piles AA (non incluses). Outil requis: tournevis à tête (non fourni).

**IMPORTANT:** Avant l'assemblage et l'utilisation, inspectez ce produit pour vous assurer de la visserie endommagée, des joints desserrés, des tissus déchirés, des pièces manquantes ou des objets coupants.  
bords. NE PAS utiliser si des pièces manquent ou sont cassées. Contactez le fabricant si des pièces de rechange ou des instructions supplémentaires sont nécessaires.

ASSEMBLAGE DU CADRE: Suivez les étapes 1 à 5

ASSEMBLAGE DU PANIER DE STOCKAGE: Suivez les étapes 6 à 8.

ASSEMBLAGE DU BASSINET: Suivez les étapes 9 à 15.

CONFIGURATION DU CENTRE APAISANT POUR BÉBÉ: étapes 16,17,18; A- Musique de berceuse, sons B-Nature, C- Vibration douce, lumière D-Night  
Pour les fonctions A, B, C: Appuyez pour allumer; appuyez sur pour augmenter la fonction; appuyer pour éteindre, fonction d'arrêt automatique  
Pour la fonction D: Appuyez sur pour allumer; appuyez sur pour éteindre; fonction d'arrêt automatique.

## AVERTISSEMENT DE BATTERIE:

- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. • Ne mélangez pas les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Retirez les piles lorsque l'appareil est stocké pendant une longue période ou lorsque les piles sont épuisées.
- Éliminez les piles usagées correctement.

POUR RELIER LA BASSINETTE AU CADRE ET ENLEVER LE CADRE DU CADRE 19,20.

**IMPORTANT:** ASSUREZ-VOUS QUE LE PANIER MOSES EST BIEN VERROUILLÉ SUR LE CADRE AVANT L'UTILISATION. TIRER SUR LA POIGNÉE DE TRANSPORT POUR VOUS ASSURER QUE LE PANIER À MOSES NE SE DÉPARE PAS DU CADRE. NE PAS UTILISER SUR LE CADRE SI LE PANIER DE MOSES NE VERROUILLE PAS CORRECTEMENT.

## UTILISATION DU BASSINET SÉPARÉ DU CADRE:

- Ne jamais utiliser près des escaliers ou des marches.
- Le mouvement de l'enfant peut glisser sur la nacelle. Ne placez JAMAIS la nacelle près des bords des plateaux, tables ou autres surfaces surélevées.
- Votre berceau peut se retourner sur des surfaces meubles et étouffer un enfant. Ne posez JAMAIS le berceau sur les lits, les canapés ou les surfaces molles.
- N'utilisez JAMAIS le berceau pour transporter un bébé dans un véhicule automobile.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Berceau et panier de rangement: laver à la main à l'eau froide, ne pas utiliser d'agent de blanchiment, suspendre pour sécher.
- Drap de matelas: Lavable à la machine à l'eau froide, ne pas javelliser, sécher à la machine à basse température.
- Couvre-matelas: Essuie-tout, séchez à l'air
- Cadre de berceau, pièces en métal et en plastique: essuie-tout, séchez à l'air
- Vérifiez régulièrement votre berceau avant de l'utiliser. Ne pas utiliser si des pièces sont desserrées ou manquantes ou s'il y a aucun signe de dommage. Ne substituez pas de pièces. Contactez le fabricant si des pièces de rechange ou des instructions supplémentaires sont nécessaires.

Couverture de berceau: 100% polyester

Instructions de lavage: ne pas sécher au sèche-linge



## AVERTIZARE

- Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiunile pot duce la vătămări grave sau la moarte.
- Pentru a ajuta la prevenirea căderilor, nu utilizați acest produs atunci când copilul începe să se împingă pe mâini și genunchi sau dacă a ajuns la 20 kg / 9 kg, oricare dintre acestea survine mai întâi.
- Fiți conștienți de riscul apariției incendiilor deschise și a altor surse de căldură puternică, cum ar fi incendiile cu bară electrică, incendiile de gaze etc. în apropierea patului / leagănului / bassinului.
- Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și avertismente ÎNAINTE de asamblarea și UTILIZAREA panoului. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru referințe ulterioare.
- ÎNDEPLINIRE CU BS EN 1130 PARTEA 1 & 2: 1996
- Plasați întotdeauna bassinul pe o poziție fermă, orizontală, chiar și fără noduri.
- Nu permiteți copiilor mici să joace nesupravegheați în vecinătatea acestui bas.
- Blocați acest bas în poziția fixă atunci când un copil este nesupravegheat în acesta.
- Verificați în mod regulat bassinul înainte de a-l utiliza și NU utilizați bassinul dacă vreuna dintre părți este ruptă, ruptă sau lipsește.
- Când un copil este capabil să stea, să îngenuncheze sau să se tragă în sus, acesta nu va mai fi folosit pentru acest copil.
- Toate ținuturile trebuie strânse întotdeauna bine și trebuie să aveți grijă ca nici un șurub să nu fie slăbit, deoarece un copil ar putea prinde părți din corp sau îmbrăcăminte (de ex. corzi, coliere, panglici pentru manechine pentru copii, etc.), care ar prezenta un risc de strangulare.
- Corzile pot provoca strangulare! Nu așezați obiecte cu un șnur în jurul gâtului copilului, cum ar fi corzi de capșon sau corzi de suzetă. Nu întrerupeți șiruri de caractere de-a lungul unui bassin sau leagăn sau atașați șiruri de jucării.
- Grosimea saltelei alese trebuie să fie astfel încât înălțimea verticală internă (suprafața părții superioare a saltelei până la marginea superioară a părților patului) să fie de cel puțin 200 mm în cea mai înaltă poziție a bazei patului.
- Utilizați numai saltea furnizată de producător în acest bas.
- Înelșul moale poate provoca sufocare! NU așezați niciun fel de pătură, pătură, perne sau saltele suplimentare în acest locaș / leagăn / bassin.
- Utilizați numai foile furnizate de producător sau unul special conceput pentru a se potrivi cu saltea.
- Pentru a reduce riscul SIDS, pediatrii recomandă ca sugarii sănătoși să fie așezați pe spatele lor în somn, dacă nu este altfel recomandat de către medicul dumneavoastră.
- Adunarea adulților este necesară. Aveți grijă la desfacerea și asamblarea produsului. Păstrați părțile mici la îndemâna copiilor.

PIESE: Uită-te la imaginile de la A la I.

Carcasa electronică necesită 3 AA (nu sunt incluse). Unelte necesare: șurubelniță cu cap (nu este inclusă).

**IMPORTANT:** Înainte de asamblare și utilizare, inspectați acest produs pentru hardware deteriorat, îmbinări libere, țesături rupte, piese lipsă sau clare margini. NU utilizați dacă lipsesc sau sunt rupte părți. Contactați producătorul dacă sunt necesare piese de schimb sau instrucțiuni suplimentare.

**MONTAREA FRUMOASEI:** Urmăți pașii de la 1 la 5

**DEPOZITARE DE BASCHET DE UTILIZARE:** Urmăți pașii de la 6 la 8.

**INSTALAREA BASSINET:** urmați pașii de la 9 la 15.

**BABY SOOTHING SET UP:** pasul 16, 17, 18; A- muzică de laudă, sunete B-Nature, C- vibrații blânde, lumină D-noapte  
Pentru funcțiile A, B, C: Apăsați pentru a porni; apăsați pentru a mări funcția; apăsați pentru a opri, funcția de oprire automată  
Pentru caracteristica D: Apăsați pentru a porni; apăsați pentru a opri; funcția de oprire automată.

**BATTER AVERTISMENT:**

- Nu amestecați bateriile vechi și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard sau reincărcabile.
- Scoateți bateriile când unitatea este stocată pentru o perioadă lungă de timp sau când bateriile sunt epuizate.
- Scoateți corect bateriile epuizate.

**PENTRU CONECTAREA BASSINETULUI ÎN CADRUL CADRULUI ȘI DEMONTAREA FRUMOASEI DIN POZIȚIILE CADRELOR 19,20.**

**IMPORTANT:** ÎNTOATEAUNA SĂ FIE SIGURĂ COSUL MOSES ESTE LECTAT ÎN CADRUL FRECVENTE ÎNAINTE DE UTILIZARE. RĂSUȚĂRI PE Mănerul de transport pentru a vă asigura că cosul de mozaș nu se separă de cadru. NU UTILIZAȚI PE CADRU ÎN CAZUL ÎNCERCĂRILOR CÂND MOSESUL NU TREBUIE ÎNCĂRCĂȚ.

**UTILIZAREA DE BASSINET SEPARAT DIN CADRUL:**

- Nu utilizați niciodată scări sau trepte.
- Mișcarea copilului poate glisa bassinul. NU așezați NICIODATĂ panou lângă marginile unor vârfuri, mese sau alte suprafețe înălțate.
- Bassinetul se poate rula pe suprafețe moi și poate sufoca copilul. NU așezați NICIODATĂ pe paturi, canapele sau pe alte suprafețe moi.
- NU utilizați NICIODATĂ bassinul ca mijloc de transport al unui copil în autovehicul.

**CURATENIE ȘI MENTENANȚĂ**

- Capacul pentru bassin și cosul de depozitare: Spălați manual în apă rece, nu înălbitor, agățați să se usuce.
- Foaie de saltea: se poate spăla în mașină în apă rece, nu se înălbesc, căldura uscată la uscat.
- Suportul pentru salte: ștergeți ace de surf, uscați la aer
- Rame de bassin, piese metalice și din material plastic: Șervețel de surf ac, uscat la aer
- Verificați periodic șurubul înainte de utilizare. Nu utilizați dacă există părți lipsă sau lipsă sau dacă există orice semne de deteriorare. Nu înlocuiți piesele. Contactați producătorul dacă sunt necesare piese de schimb sau instrucțiuni suplimentare.

Bassin Cover: 100% Poliester

Instrucțiuni de spălare: Nu curățați cu uscătorul

**OSTRZEŻENIE**

- Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.
- Aby zapobiec upadkom, nie używaj tego produktu, gdy dziecko zaczyna podnosić się na rękach i kolanach lub osiąga 20 kg / 9 kg, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- Należy pamiętać o ryzyku otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak elektryczne pożary prochowe, pożary gazu itp. W pobliżu kółeczka / kołyski / gondoli.
- Prosimy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i ostrzeżenia PRZED montażem i UŻYCIEM gondoli. Zachowaj tę instrukcję obsługi na przyszłość.
- GWARANCJA Z BS EN 1130 CZĘŚĆ 1 i 2: 1996
- Zawsze kładź gondolę na twardym, poziomym, równym noorze.
- Nie pozwalaj małym dzieciom bawić się bez nadzoru w pobliżu tego gondoli.
- Zablokuj ten gondolę w ustalonej pozycji, gdy dziecko jest w nim bez nadzoru.
- Regularnie sprawdzaj gondolę przed użyciem i NIE używaj gondoli, jeśli jakaś jej część jest uszkodzona, rozdarta lub zaginiona.
- Kiedy dziecko może usiąść, kłęcz lub podciągnąć się, ten gabka nie będzie już używane dla tego dziecka.
- Wszystkie elementy powinny być zawsze dobrze dokręcone i należy uważać, aby żadne śruby nie były luźne, ponieważ dziecko mogło przytrzasnąć części ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki do manekinów dla niemowląt, itp.), które stwarzałyby ryzyko uduszenia.
- Struny mogą powodować uduszenie! Nie umieszczaj przedmiotów z sznurkiem wokół szyi dziecka, takich jak sznury kaptura lub smoczki. Nie zawieszaj sznurków nad gondolą lub kołyską lub nie przywiązuj smyczków do zabawek.
- Grubość wybranego materaca powinna być taka, aby wewnętrzna wysokość pionowa (powierzchnia wierzchu materaca do górnej krawędzi boków łóżka) wynosiła co najmniej 200 mm w najwyższym położeniu podstawy łóżka.
- Używaj tylko materaca dostarczonego przez producenta w tym gąsiku.
- Miękką pościel może spowodować uduszenie! NIE umieszczaj żadnych kłody, luźnych koców, poduszek ani dodatkowego materaca w kółeczku / kołysce / gondoli.
- Używaj tylko arkuszy dostarczonych przez producenta lub specjalnie zaprojektowanego do dopasowania do materaca.
- Aby zmniejszyć ryzyko SIDS, pediatrzy zalecają, aby zdrowe niemowlęta były kładzione na plecach do snu, o ile lekarz nie zaleci inaczej.
- Wymagany jest montaż dorosłych. Zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu. Trzymaj małe części poza zasięgiem dziecka.

**CZĘŚCI:** Spójrz na zdjęcia od A do I.

Obudowa elektroniczna wymaga 3 AA (brak w zestawie). Wymagane narzędzie: śrubokręt z łbem płaskim (brak w zestawie).

**WAŻNE:** Przed montażem i użytkowaniem, sprawdź ten produkt pod kątem uszkodzonego sprzętu, luźnych połączeń, podartych tkanin, brakujących części lub ostrych przedmiotów krawędzie. NIE UŻYWAJ, jeśli brakuje jakiejś części lub jest ona uszkodzona. Skontaktuj się z producentem, jeśli potrzebujesz części zamiennych lub dodatkowych instrukcji.

**ZESPÓŁ RAMKI:** Wykonaj kroki od 1 do 5

**SKŁADOWANIE ZESPOŁU KOSZYKA:** Wykonaj czynności od 6 do 8.

**ZESPÓŁ BASSINET:** Wykonaj czynności od 9 do 15.

**CENTRUM ŁAGODZĄCY DLA DZIECI:** etap 16, 17, 18; Muzyka A-Lullaby, dźwięki B-Nature, C-Delikatne wibracje, D-Night light  
Dla funkcji A, B, C: Naciśnij, aby włączyć; naciśnij, aby zwiększyć funkcję; naciśnij, aby wyłączyć; funkcja automatycznego wyłączania  
Dla funkcji D: naciśnij, aby włączyć; naciśnij, aby wyłączyć; funkcja automatycznego wyłączania.

**OSTRZEŻENIE BATERII:**

- Nie mieszaj starych i nowych baterii. • Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych ani ładowalnych.
- Wyjmij baterie, gdy urządzenie jest przechowywane przez dłuższy czas lub gdy baterie są wyczerpane.
- Prawidłowo pozbyć się zużytych baterii.

**PODŁĄCZENIE BASSINETU DO RAMKI I USUWANIE RAMY Z OŚRODKÓW RAMKI 19.20.**

**WAŻNE:** ZAWSZE NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE KOSZ MOSES JEST PRAWIDŁOWO ZAŁĄDANY DO RAMY PRZED UŻYCIEM. WYCIAGNIJ SIĘ NA UCHWYCI, ABY BYĆ PEWNYM, KOSZYK MOSES NIE ODDZIELA SIĘ OD RAMY. NIE UŻYWAJ NA RAMIE JEŚLI KOSZYK NIE BĘDZIE PRAWIDŁOWO ZATRZYMAĆ

**UŻYWANIE BASSINET SEPARATE FRAME:**

- Nigdy nie używaj w pobliżu schodów lub schodów.
  - Ruch dziecka może przesuwac gondolę. NIGDY nie należy umieszczać gondoli blisko krawędzi blatów, stołów lub innych podwyższonych powierzchni.
  - Twój gondol może się przewrócić na miękkich powierzchniach i udusić dziecko. NIGDY nie umieszczaj gondoli na łóżkach, sofach ani innych miękkich powierzchniach.
  - NIGDY nie używaj gondoli jako środka transportu niemowlęcia w pojeździe mechanicznym.
- CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
- Pokrowiec na gondolę i kosz do przechowywania: Prać ręcznie w zimnej wodzie, nie wybielać, powiesić do wyschnięcia.
  - Arkusz materaca: Można prać w pralce w zimnej wodzie, nie wybielać, suszyć w suszarce w niskiej temperaturze.
  - Podkładka z materacem: Surf ace wytrzeć, wysuszyć na powietrzu
  - Rama z ramą bassinet, części metalowe i plastikowe: wytrzeć dookoła, wysuszyć na powietrzu
  - Sprawdzaj regularnie gondolę przed użyciem. Nie używaj, jeśli jakieś części są obłuzowane lub ich brakuje lub jeśli są jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia. Nie zastępuj części. Skontaktuj się z producentem, jeśli potrzebujesz części zamiennych lub dodatkowych instrukcji.

Pokrowiec na bassinet: 100% poliestr. Instrukcja prania: Nie suszyć w suszarce bębnowej

**УПОЗОРЕЊЕ**

- Непоштовање ових упозорења и упутстава може довести до озбиљних повреда или смрти.
- Да бисте спречили пад, немојте користити отпатке новорођенчета када беба почне да пузи или је достигла 9 кг независно на год се прво договори.
- Будите изузетно пажљиви са пласманом траск новорођенчета у близини извора прекомерне топлоте, што може изазвати пожар и опекотине.
- Молимо вас да прочитате следећа упутства и упозорења пре инсталације и коришћења Вастепапер новорођенчета. Држите овај приручник за будућу референцу.
- у складу са Уредбом БС ЕН 1130 Парт 1 & 2: 1996
- Увек ставити смеће новорођенчета на чврстој, равну површину.
- Немојте дозволити малој деци да играју без надзора у близини овог ђубрета.
- Лоцк га у бин одмора када не гледа дете у њој.
- Проверите траск новорођенче УВЕК пре употребе и не користите ако било који део је сломљена, поцепан или недостаје.
- Када је дете у стању да седите исправно и лице није прикладно да га користите ову Бин.
- Будите сигурни да ће сви делови смећа морају бити прописно затегнути и уверите се да нема вијака, јер би то представљало опасност од гушења.
- Низ или везе могу узроковати давање детета! Немојте постављати предмете са низом око врата детета. Немојте стављати жице или везе на надстрешницу или играчке.
- Дебљина одабраног душека треба да буде такав да се унутрашња вертикална висина (висина од врха душека до горње ивице смећа) бити најмање 200 мм у највиши положај.
- Користите само душек који вам пружа продавац.
- Мекани дувети могу изазвати гушење! НЕ пут јоргани, ћебад, јастуке или додатни мадрец у овој корпи за новорођенчад.
- Користите само листови која је обезбедио ваш провајдер сервиса, или специјално дизајниране за душек.
- Да бисте смањили ризик од синдрома изненадне смрти код новорођенчади, педијатри препоручују здраве бебе бити стављен на спавају на леђима, осим ако ваш педијатар препоручује другачије.
- Инсталација је обавезна од стране одрасле особе. Будите пажљиви приликом распакивања и инсталирања производа. Држите мале делове од деце.

**ПАГЕС:** Погледајте шеме од А до I.

За електронски случај је потребно 3 AA батерије (није испоручено). Тражени алат: одвијач (није укључен).

**ВАЖНО:** Пре инсталирања и употребе, проверите овај производ оштећеном хардверу, лабавим конекцијама, разбијеним тканинама, дијеловима који недостају или оштрим ивицама. НЕ користите ако делови недостају или су сломљени. Ако су вам потребни резервни дијелови или упутства за инсталацију, обратите се свом дистрибутеру.

**ФРАМЕ ИНСТАЛЛАТИОН:** Пратите кораке од 1 до 5.

**ИНСТАЛАЦИЈА КАРТУШТА ЗА СКЛАДИШТЕЊЕ:** Пратите кораке од 6 до 8.

**МОНИТОР ЦООЛ:** пратите кораке од 9 до 15.

**ФУНКЦИЈЕ КОНТРОЛЕ ПАНЕЛА:** Кораци 16, 17, 18; А - Успавања, В - Природни звуци, С - Мекане вибрације, D - ноћно светло  
За функције А, В, С : Притисните да бисте укључили; притисните да повећате функцију; притисните да искључите функцију аутоматског искључивања

За D: Притисните да бисте га укључили, притисните да бисте искључили функцију аутоматског искључивања.

**УПОЗОРЕЊЕ ЗА БАТЕРИЈЕ**

- Не мешајте старе и нове батерије. • Немојте мешати алкалне, стандардне или пуњиве батерије.
- Уклоните батерије када се уређај чува дужи временски период или када су батерије истрошене.
- Испразните батерије истовремено уклоните на одговарајућу локацију.

**ЗА ИНСТАЛАЦИЈУ И ДЕЗИНФЕКЦИЈУ ПРЕДНОГ КОЛЕСА: КОРАЦИ 19, 20.**

**ВАЖНО: ПРЕ КОРИШЋЕЊА УПОЗОРАВАЈТЕ, ДА ЈЕ КОКТЕЛИ ПРАВО НАВЕДЕН НА ОКВИР У СВАКОЈ СВЕДОКА СВЕ ВЕЋЕ ПРИПАДАЈУ ДА ЈЕ НИЈЕ ДИСТРИБУЦИЈА ОД ОКРУГА. НЕ УПОТРЕБЉАЈТЕ КУВАЊЕ У ОКВИРУ КОЈИ КОТС НИЈЕ ТАКОЂЕР ПРАВО КОРИШЋЕЊЕ** корпа одвојено од оквира:

- Никада не користите близу степеница или корака.
  - Кретање детета може да помери и помери смеће. НИКАДА траск новорођенчу близу ивице Књижење, табела или других прикупљених површинама.
  - Ваш Бин новорођенче може преврнути на меким површинама и гуше дете. Никада не стављајте смеће на кревет, кауч или другим меким површинама.
  - Никада не користите траск новорођенче као средство превоза новорођенчета у моторном возилу.
- ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ**
- поставља корпе и корпа за складиштење: ручно прање са хладном водом, не избледети, држи да се осуши.
  - Драпе душека, могу да се оперу у машини у хладној води, не блич, се суше у пећници на ниској температури.
  - Мадраци: Обришите површину, осушите у ваздуху
  - Фраме, метални и пластични делови: Обришите површину, Природно сушење
  - Редовно проверавајте нову корпу за отпатке пре употребе. Не користите ако су неки дијелови лабави или недостају или ако постоје било какве знаке оштећења. Не замењујте делове. Не замењујте делове. Контактирајте произвођача ако су потребни резервни дијелови или додатна упутства.

Тапацирунг на смећу: 100% полиестер

Упуте за прање: Не сушите у сушилици за сушење.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Непочитувањето на овие предупредувања и упатства може да резултира со сериозни повреди или смрт.
- За да спречите пад, немојте да ја употребувате кантата кога новороденото ќе почне да ползи или достигне 9 кг, кое и да настапи прво.
- Бидете внимателни при поставувањето на кантата во близина на извори на силна топлина, што може да предизвика пожар и изгореници.
- Ве молиме внимателно прочитајте ги следните упатства и предупредувања ПРЕД инсталирање и користење на ѓубрето на новороденчето. Чувајте го ова упатство за понатамошна употреба.
- **ОДГОВОРНОСТИ ЗА РЕГУЛИРАЊЕ БС ЕН 1130 ДЕЛ 1 и 2: 1996**
- Секогаш ставете ја кантата на новороденче на тврда, рамна, рамна површина.
- Не дозволувајте мали деца да играат без надзор во близина на овој ѓубре.
- Заклучете ја оваа корпа за ѓубре кога не го гледате детето во него.
- Проверете го новороденчето за ѓубре ВНИИ пред употреба и НЕ користете го доколку било кој дел е скршен, искинат или исчезнат.
- Кога детето може да седне и застане, НЕ е соодветно да се користи овој ѓубре за него.
- **СЕКОГАШ** сите делови на ѓубрето треба да се стегнати правилно и внимавајте да нема олабавени шрафовите, бидејќи тие би претставувале ризик од задушување.
- Стринг или врски може да предизвикаат дамка на детето! Не ставајте предмети со низа околу вратот на детето. Не ставајте низи или врски на крошна или играчките.
- Дебелината на избраниот душек треба да биде таква што внатрешната вертикална висина (висината од горниот дел на душекот до горниот раб на ѓубрето) да е најмалку 200 mm во највисоката положба.
- Користете само душекот што го дава вашиот продавач.
- Меки пуловери може да предизвикаат задушување! НЕ поставувајте јоргани, кебиња, перници или дополнителен душек во оваа новороденче.
- Користете само листови обезбедени од вашиот добавувач или специјално дизајнирани за душекот.
- За да се редуцира ризикот од Синдрома на ненадејна смрт кај доенчињата, педијатри препорачуваат здрави доенчињата да бидат поставени да спијат на грб, освен ако вашиот педијатар не е препорачал друго.
- Инсталирањето е задолжително за возрасни. Бидете внимателни при отпакувањето и инсталирањето на производот. Чувајте ги малите делови од деца.

**СТРАНИ:** Разгледајте шеми од А до I.

Електронскиот случај бара батерија од 3 AA (не е испорачана). Потребни алатки: шрафцигер (не се вклучени).

**ВАЖНО:** Пред инсталација и употреба, проверете го овој производ за оштетен хардвер, лабава врска, искинати каеини, делови што недостасуваат или остри рабови. НЕ употребувајте доколку делови недостасуваат или се скршени. Ако ви треба резервни делови или инструкции за инсталација, контактирајте со вашиот дистрибутер.

**РАМНА ИНСТАЛАЦИЈА:** Следете ги чекорите од 1 до 5.

**ИНСТАЛИРАЊЕ НА КАТАЛИЗАЦИЈАТА ЗА ЧУВАЊЕ:** Следете ги чекорите од 6 до 8.

**ПРИКЛУЧУВАЊЕ НА COOL:** Следете ги чекорите од 9 до 15.

**ФУНКЦИИ НА КОНТРОЛНИ ПАНЕЛИ:** Чекори 16, 17, 18; А - Приспивна песна, В - Природни звуци, С - Мека вибрации, D - Нокно светло  
За карактеристики А, В, С: Притиснете за да го вклучите; притиснете за да ја зголемите функцијата; притиснете за да ја исклучите функцијата за автоматско исклучување  
За D: Притиснете за да го вклучите, притиснете за да ја исклучите функцијата за автоматско исклучување.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ЗА БАТЕРИИ**

- Не мешајте стари и нови батерии. • Не мешајте алкални, стандардни или батерии за полнење.
- Отстранете ги батериите кога апаратот се чува подолго време или кога акумулаторите се исцрпени.
- Отстранете ги исцрпените батерии на соодветна локација.

**ЗА ИНСТАЛАЦИЈА И ДЕЗИНФЕКЦИЈА НА ПРЕДВОДОТ:** ЧЕКОРИ 19, 20.

**ВАЖНО:** ПРЕД КОИ СЕ УПОТРЕБУВАТЕ, ПРЕДУПРЕДУВАЈТЕ ДЕКА КОКТЕЈТОТ Е НАПРАВЕН НА РАМ. СЕКОЈ РОК СЕКОГАШ СЕ ПОДГОТВУВА ДЕКА НЕ ДИСТРИБУИРА ОД РАМ. НЕ КОРИСТЕТЕ ГОРЕЊЕТО ВО РАМКА КОЈА КОСТОТА НЕ СЕ ЦЕНА.

**КОРИСТЕЊЕ НА ТЕЛО ОТВОРЕНА ОД РАМКАТА:**

- Никогаш не користете блиски скали или чекори.
- Движењето на детето може да се лизне и да го премести ѓубрето. НИКОГАШ не ставајте канта за новороденче во близина на рабовите на столчињата, масите или другите подигнати површини.
- Твојот новороденче може да преврти меки површини и да го заглави детето. НИКОГАШ не ставајте ѓубре на кревет, треседот или други меки површини.
- НИКОГАШ не ја користете кантата за новороденче како средство за транспорт на новороденче во моторно возило.
- ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ**
- Покривање на тапацир и кошница за чување: Измијте со рака, со ладна вода, не белеете, висат и суво.
- Покривка на душекот: Може да се мие во машината во ладна вода, да не се изветви, да се суши во ниска температура на фен.
- Душек: Избришете ја површината, исушете ја на воздух
- Рамки, метални и пластични делови: Избришете ја површината, исушете ја на воздух
- Редовно проверувајте ја вашата канта за отпадоци пред употреба. Не користете ако некои делови се изгубени или недостасуваат или ако постојат сите знаци на штета. Не заменувајте делови. Не заменувајте делови. Контактирајте го производителот ако се потребни резервни делови или дополнителни упатства.
- Тапацир на ѓубре: 100% полиестер
- Упатства за миене: Не суши во машина за сушење

## ВНИМАНИЕ

- Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к серьезным травмам или смерти.
- Во избежание падения не используйте корзину для новорожденных, когда ребенок начинает ползать или набирает 9 кг, в зависимости от того, что произойдет раньше.
- Будьте очень осторожны с размещением новорожденного бункера рядом с источниками сильного тепла, которые могут привести к пожару и ожогам.
- Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции и предупреждения ПЕРЕД установкой и использованием новорожденного мусора.
- Сохраните это руководство для дальнейшего использования.
- ОТВЕТЫ НА РЕГЛАМЕНТ BS EN 1130 ЧАСТЬ 1 и 2: 1996
- Всегда размещайте новорожденный контейнер на твердой ровной поверхности.
- Не позволяйте маленьким детям играть без присмотра рядом с этим мусором.
- Закрывайте этот мусорный бак, когда вы не наблюдаете за ребенком в нем.
- Проверьте новорожденный мусор ВСЕГДА перед использованием и НЕ используйте его, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует.
- Когда ребенок может сидеть и вставать, НЕ рекомендуется использовать этот мусор для него.
- ВСЕГДА все части мусора должны быть затянуты должным образом и будьте осторожны, чтобы не ослабить винты, так как они могут стать причиной удушья.
- Строка или соединения могут стать причиной удушья ребенка! Не размещайте предметы с веревкой на шее ребенка. Не кладите веревки или ссылки на навес или игрушки.
- Толщина выбранного матраса должна быть такой, чтобы внутренняя вертикальная высота (высота от верха матраса до верхнего края мусорного бака) была не менее 200 мм в самом верхнем положении.
- Используйте только матрас, предоставленный вашим поставщиком.
- Мягкие одеяла могут стать причиной удушья! НЕ кладите одеяла, одеяла, подушки или дополнительный матрас в эту новорожденную корзину.
- Используйте только листы, предоставленные вашим поставщиком или специально разработанные для матраса.
- Чтобы снизить риск возникновения синдрома внезапной смерти у детей, педиатры рекомендуют размещать здоровых детей на спине, если только ваш педиатр не рекомендует иное.
- Установка обязательна для взрослых. Будьте осторожны при распаковке и установке продукта. Храните мелкие детали подальше от детей.

СТРАНИЦЫ: Посмотрите на схемы от А до Я.

Для электронного корпуса требуется батарея 3 AA (не входит в комплект). Необходимые инструменты: отвертка (не входит в комплект).

**ВАЖНО:** Перед установкой и использованием проверьте этот продукт на наличие поврежденного оборудования, ослабленных соединений, порванных тканей, отсутствующих частей или острых краев. НЕ используйте, если части отсутствуют или сломаны. Если вам нужны запасные части или инструкции по установке, свяжитесь с вашим дистрибьютором.

УСТАНОВКА КАДРА: выполните шаги с 1 по 5.

УСТАНОВКА КАРТРИДЖА ХРАНЕНИЯ: Выполните шаги с 6 по 8.

УСТАНОВКА ОХЛАЖДЕНИЯ: выполните шаги с 9 по 15.

ФУНКЦИИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: Шаги 16, 17, 18; А - Кольбельная, В - Естественные звуки, С - Мягкая вибрация, D-Night Light

Для функций А, В, С: нажмите, чтобы включить; нажмите, чтобы увеличить функцию; нажмите, чтобы отключить функцию автоматического отключения питания

Для D: нажмите, чтобы включить его, нажмите, чтобы отключить функцию автоматического отключения питания.

## ВНИМАНИЕ ДЛЯ БАТАРЕЙ

- Не смешивайте старые и новые батареи. • Не смешивайте щелочные, стандартные или перезаряжаемые батареи.
- Извлекайте батареи, если прибор хранится в течение длительного периода времени или когда батареи разряжены.
- Утилизируйте разряженные батареи в подходящем месте.

УСТАНОВКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ ПЕРЕДНЕГО КОЛЕСА: ШАГИ 19, 20.

**ВАЖНО:** ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КОКТЕЙЛЬ ПРАВИЛЬНО НАГРУЖЕН НА РАМКУ. СДЕЛАЙТЕ КОРОНУ ВСЕГДА УЖЕ, ЧТОБЫ ЭТО НЕ РАСПРОСТРАНЯЛОСЬ ИЗ КАДРА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РАМКАХ, КОТОРЫЕ КОТЫ НЕ НАНЕСЛИ ПРАВИЛЬНО.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛА, ОТДЕЛЬНОГО ОТ РАМЫ:

- Никогда не используйте возле лестницы или ступеньки.
- Движение ребенка может скользить и перемещать мусор. НИКОГДА не размещайте новорожденный контейнер рядом с краями столешниц, столов или других выступающих поверхностей.
- Ваша новорожденная корзина может перевернуться на мягкие поверхности и задушить ребенка. НИКОГДА не кладите мусор на кровать, диван или другие мягкие поверхности.
- НИКОГДА не используйте корзину для новорожденных в качестве средства транспортировки новорожденного к автомобилю.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Покрытие обивки и корзина для хранения: стирать вручную холодной водой, не отбеливать, не вешивать и не сушить.
- Чехол для матраса: можно стирать в машине в холодной воде, не отбеливать, сушить в сушилке при низкой температуре.
- Матрас: протрите поверхность, высушите на воздухе
- Рама, металлические и пластиковые детали: протрите поверхность, высушите на воздухе
- Регулярно проверяйте новорожденный контейнер перед использованием. Не используйте, если некоторые части ослаблены или отсутствуют, или если есть любые признаки повреждения. Не заменяйте детали. Не заменяйте детали. Обратитесь к производителю, если требуются запасные части или дополнительные инструкции.
- Обивка на мусоре: 100% полиэстер
- Инструкции по стирке: не сушить в сушилке.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Недотримання цих попереджень та інструкцій може призвести до серйозних травм або смерті.
- Для запобігання падінь, не використовуйте сміття новонародженого, коли дитина починає повзати або досяг 9 kg vnezavisimo на що настане першим.
- Будьте обережні, розмістивши новонароджений контейнер біля джерел сильного тепла, який може спричинити пожежу та опіки.
- Будь ласка, уважно прочитайте наступні вказівки та попередження ПЕРЕД НАСТРОЮ та використання новонародженого сміття. Зберігайте цей посібник для подальшого використання.
- ВІДПОВІДІ ДЛЯ РЕГУЛЮВАННЯ BS EN 1130 Частина 1 і 2: 1996
- Завжди розміщуйте новонароджений контейнер на жорсткій, рівній, рівній поверхні.
- Не дозволяйте маленьким дітям грати без нагляду біля цього сміття.
- Заблокуйте цей смітник, коли ви не дивитесь у дитину.
- Перевірте новонароджений сміття ЗАВЖДИ перед використанням і не використовувати, якщо будь-яка частина розбита, розірвана або відсутня.
- Коли дитина може сидіти і встати, НЕ доречно використовувати для цього сміття.
- Переконайтеся, що всі частини сміття повинні бути затягнуті і переконайтеся, що немає ніяких вільних гвинтів, так як вони становлять небезпеку задиху.
- Строки або з'єднання можуть призвести до придушення дитини! НЕ кладіть предмети рядок навколо шеї дитини. Не кладіть струни або ланки на навес або іграшки.
- Товщина обраного матраца повинна бути такою, щоб внутрішня вертикальна висота (висота від верхньої частини матраца до верхнього краю кошика), щоб бути щонайменше 200 мм у верхньому положенні.
- Використовуйте лише матрац, наданий постачальником.
- М'які пухові ковдри можуть викликати задиху! НЕ покладіть ковдри, ковдри, подушки або додатковий матрац в цей новонароджений контейнер.
- Використовуйте тільки листи, надані постачальником або спеціально розробленими для матраца.
- Для зниження ризику Сіндрому раптової смерті у немовлят, педіатри рекомендують здорові немовлята були поміщені спати на спині, якщо ваш педіатр не рекомендує інакше.
- Встановлення обов'язкове для дорослих. Будьте обережні, розпакуючи та встановлюючи продукт. Тримайте маленькі деталі від дітей.

СТРАНИ: Подивіться на схеми від А до І.

Електронний корпус вимагає 3 акумулятора (не входить у комплект). Необхідні інструменти: викрутка (не включена).

**ВАЖЛИВО:** перед встановленням та використанням перевірте цей виріб на наявність пошкодженого обладнання, пошкоджених з'єднань, розірваних тканин, відсутніх деталей або гострих країв. НЕ використовуйте, якщо частини відсутні або зламані. Якщо вам потрібні запасні частини або інструкції з установки, зв'яжіться зі своїм дистриб'ютором.

УСТАНОВКА КАРА: виконайте кроки 1-5.

УСТАНОВКА КАРТРИДЖУ ЗБЕРІГАННЯ: виконайте кроки 6-8.

ВОДОРОННЕ ЗБЕРІГАННЯ: виконайте кроки 9-15.

**ФУНКЦІЇ ПАНЕЛЬНИМИ ПУЛЬТАМИ:** кроки 16, 17, 18; А - Колискова, В - Природні звуки, С - М'яка вібрація, D-Night light  
Для функцій А, В, С: Натисніть, щоб увімкнути; натисніть, щоб збільшити функцію; Натисніть, щоб вимкнути функцію автоматичного вимкнення  
Для D: Натисніть, щоб увімкнути, натисніть, щоб вимкнути функцію автоматичного вимкнення.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЗА БАТАРЕЇ

- Не змішуйте старі та нові акумулятори. • Не змішуйте лужні, стандартні або акумуляторні батареї.
- Відаліть акумулятори, коли пристрій зберігається протягом тривалого часу або коли батареї вичерпуються.
- Утилізуйте вичерпані батареї у відповідному місці.

ДЛЯ МОНТАЖУ ТА ДЕЗИНФЕКЦІЇ ПЕРЕДНІХ КОЛЕС: КРОКИ 19-20.

**ВАЖЛИВО:** ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИКОРИСТОВУВАТИСЯ. ПОПЕРЕДЖЕНЕ. ЩО КОКТЕЙЛ ПРАВИЛЬНО ПОВЕРНУЄТЬСЯ НА РАМНІ. ЗБІЛЬШИЙ КРАУН ЗАВЖДИ СЛУЖБИ ДО ПРАКТИКИ, ЩО НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ З РАМКИ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИГОТУВАННЯ В СКЛАДІ, ЯКІ КОТИ НЕ СТРАШУЮТЬСЯ.

ВИКОРИСТАННЯ ТЕЛЕБАЧЕННЯ, ВИРІШЕНОГО З ФОРМУ:

- Ніколи не використовуйте сходи або ступені.
- Рух дитини може ковзати і перемістити сміття. НІКОЛИ не розміщуйте новонароджений контейнер поблизу країв столів, столів або інших піднятих поверхонь.
- Ваша новонароджена контейнер може перевернути м'які поверхні та задихнути дитину. НІКОГДА не розміщуйте сміття на ліжку, диван або інші м'які поверхні.
- НІКОЛИ не використовувати новонароджений контейнер як засіб перевезення новонародженого на автомобіль.
- ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ
- Покриття для оббивки та зберігання кошика: мийте вручну, з холодною водою, не відбілюйте, не висійте і не сушіть.
- Матрацне покриття: можна промити в машині у холодній воді, не відбілювати, сушити в сушарці з низькою температурою.
- Матрац: протріть поверхню, суху повітря
- Металеві та металеві деталі: протріть поверхню, суху повітря
- Перед використанням регулярно перевірте свій новонароджений контейнер. Не використовуйте, якщо деякі частини втрачені або відсутні, або якщо вони є
- будь-які ознаки пошкодження. Не замінійте деталі. Не замінійте деталі. Зверніться до виробника, якщо потрібні запасні частини або додаткові інструкції.
- Оббивка на смітнику: 100% поліестер
- Інструкції для миття: не сушити в сушильній машині.



## UPOZORENJA

Nepriдрžavanje ovih upozorenja i uputa može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.

- Kako biste spriječili pad, ne koristite novorođenčce kada beba počne puzati ili je dosegla 9 kg, ovisno što se dogodi prije.
- Budite vrlo oprezni s postavljanjem novorođenčeta blizu izvora jakih vrućina, koji može izazvati požar i opekotine.
- Pažljivo pročitajte sljedeće upute i upozorenja BEFORE instalirajte i koristite novorođenčce. Zadržite ovaj priručnik za buduću referencu.
- ODGOVORI NA REGULIRANJE BS EN 1130 DIO 1 & 2: 1996
- Uvijek stavite novorođenčad na tvrdnu, ravnu, ravnu površinu.
- Ne dopustite maloj djeci da se igraju bez nadzora u blizini ovog smeća.
- Zaključajte ovu kantu za smeće ako ne gledate dijete u njemu.
- Prije uporabe provjerite otpad novorođenčad i NE koristiti ako je neki dio slomljen, poderan ili nedostaje.
- Kada dijete može sjediti i ustati, NIJE prikladno koristiti ovaj smeće za to.
- UVIJEK sve dijelove smeća moraju biti ispravno zategnuti i budite oprezni da ne otpuštate vijke, jer mogu predstavljati opasnost od gušenja.
- String ili veze mogu uzrokovati gušenja djeteta! Nemojte stavljati predmete sa žicom oko djetetovog vrata. Ne stavljajte žice ili veze na krovčić ili igračke.
- Debljina odabranog madraca treba biti takva da unutarnja visina vertikalno (visina od vrha madraca do gornjeg ruba smeće), da se najmanje 200 mm u najviši položaj.
- Koristite samo madrac dobiven od vašeg dobavljača.
- Meke poplune mogu uzrokovati gušenja! NEMOJTE staviti poplune, deke, jastuke ili dodatni madrac u ovu novu posudu.
- Koristite samo listove koje ste dobili od vašeg dobavljača ili su posebno dizajnirani za madrac.
- Kako bi se smanjila opasnost od Sindroma iznenadne smrti kod djece, pedijatri preporučuju zdrave dojenčadi se staviti na spavanje na leđima, osim ako vaš pedijatar preporučuje drugačije.
- Instalacija je obavezna odrasla osoba. Budite oprezni pri raspakiranju i instaliranju proizvoda. Držite male dijelove dalje od djece.

STRANICE: Pogledajte sheme od A do I.

Elektronički kućište zahtijeva 3 AA baterije (nije isporučena). Potrebni alat: odvijač (nije uključen).

VAŽNO: Prije instalacije i uporabe, provjerite ovaj proizvod za oštećeni hardver, labave spojeve, rastrgane tkanine, dijelove koji nedostaju ili oštri rubovi. NEMOJTE koristiti ukoliko nedostaju ili slomljeni dijelovi. Ako trebate rezervne dijelove ili instalacijske upute, obratite se svom distributeru.

UGRADNJA OKVIRA: Slijedite korake od 1 do 5.

UGRADNJU PAPIRA ZA SKLADIŠTENJE: Slijedite korake od 6 do 8.

COOL MONTAŽA: Slijedite korake od 9 do 15.

FUNKCIJE KONTROLNE PANELE: Koraci 16, 17, 18; A - Neptune, B- Prirodni zvukovi, C-Soft vibracije, D-Night svjetlo  
 Za značajke A, B, C: Pritisnite za uključivanje; pritisnite za povećanje funkcije; pritisnite za isključivanje funkcije isključivanja  
 Za D: Pritisnite za uključivanje, pritisnite za isključivanje funkcije isključivanja.

## UPOZORENJE ZA BATERIJE

- Nemojte miješati stare i nove baterije. • Nemojte miješati alkalne, standardne ili punjive baterije.
- Izvadite baterije kad se aparat čuva duže vrijeme ili kada su baterije iscrpljene.
- Odložene baterije zbrinite na odgovarajućem mjestu.

ZA UGRADNJU I DISINFEKCIJU PREDNJE KUTA: KORAKA 19,20.

VAŽNO: PRIJE KORIŠTENJA, POBOLJŠITE DA JE SKUPLJANJE OTKRIVANO NA OKVIRU. PONOVO UČINITI UZGOJ UZROKOVI UČINITI DA NIJE NEMA DISTRIBUTIRANE OD OKVIRA. NEMOJTE KORISTITI KUHANJE U OKVIRU NA KOJU KOTS NEMA ispravno crtež.

KORIŠTENJE TIJELA ODVOĐENO OD OKVIRA:

- Nikad ne koristite blizu stepenica ili koraka.
- Djetinjski pokret može kliziti i premjestiti otpad. NIKAD ne stavljajte novorođenčce u blizini rubova radnih ploča, stolova ili drugih podignutih površina.
- Kanta za novorođenčce može se kotrljati na meke površine i gušiti dijete. NIKAD ne stavljajte smeće na krevet, kauč ili druge meke površine.
- NIKADA nemojte koristiti novorođenčce kao sredstvo za prijevoz novorođenčeta u motorno vozilo.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Presvlake za presvlake i košaru za odlaganje: Operite rukom, hladnom vodom, nemojte bijeljati, objesiti i sušiti.
- Poklopac madraca: Može se oprati u stroju u hladnoj vodi, ne izbijeliti, osušiti u sušilici niske temperature.
- Madrac: Obrisite površinu, osušite u zraku
- Okvir, metalni i plastični dijelovi: Obrisite površinu, suhu u zraku
- Prije uporabe redovito provjeravajte spremnik za novorođenčce. Nemojte koristiti ako su neki dijelovi labav ili nedostaju ili ako postoji bilo kakve znakove oštećenja. Nemojte zamijeniti dijelove. Nemojte zamijeniti dijelove. Obratite se proizvođaču ako su potrebni rezervni dijelovi ili dodatne upute.

Presvlake na smeću: 100% poliester

Upute za pranje: Nemojte sušiti u sušilici za sušenje rublja.

#### VAROVÁNÍ

- Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.
- Aby nedošlo k pádu, nepoužívejte koše novorozence, kdy se dítě začne lézt a dosáhl 9 kg vnezavisimo na co nastane dříve.
- Budte velice opatrní, když umístíte novorozence v blízkosti zdrojů silného tepla, které může způsobit požár a popáleniny.
- Pečlivě si přečtěte následující pokyny a varování před instalací a použitím nově narozeného koše. Uchovávejte tuto příručku pro budoucí použití.
- **ODPOVEDNOSTI NA NARIŽENÍ BS EN 1130 ČÁST 1 & 2: 1996**
- Novou nádobu vždy umístíte na tvrdý, plochý a rovný povrch.
- Nedovolte malým dětem hrát bezobslužně v blízkosti tohoto odpadu.
- Uzamkněte tento odpadkový koš, když v něm nevidíte dítě.
- Před použitím zkontrolujte VNĚJŠÍ BŮTY a NEPOUŽÍVEJTE jej, pokud je nějaká součást poškozená, roztrhaná nebo chybí.
- Pokud je dítě schopno sedět a postavit se, není vhodné pro ně používat tento odpad.
- Ujistěte se, že všechny části koše musí být řádně utažené a ujistěte se, že tam nejsou žádné uvolněné šrouby, protože by představovat nebezpečí udušení.
- Řetěz nebo spojení mohou způsobit ucpání dítěte! Nepokládejte předměty s řetězcem kolem krku dítěte. Nepokládejte struny nebo spoje na vrchlik nebo na hračky.
- Tloušťka zvoleného matrace by měla být taková, že vnitřní vertikální výšky (výška od horní části matrace k horní hraně koše), musí být alespoň 200 mm v nejvyšší poloze.
- Použijte pouze matra, kterou dodal váš prodejce.
- Měkké peřiny mohou způsobit udušení! Do tohoto novorozeneckého kontejneru NEPOUŽÍVEJTE deky, přikrývky, polštáře ani extra matraci.
- Používejte pouze listy dodané dodavatelem nebo speciálně určené pro matraci.
- Chcete-li snížit riziko Syndromu náhlé smrti u kojenců, pediatři doporučují zdravé děti umístit do režimu spánku na zádech, pokud váš pediatr doporučí jinak.
- Instalace je povinná pro dospělé. Budte opatrní při vybalení a instalaci produktu. Chraňte malé součásti před dětmi.

STRÁNKY: Podívejte se na schémata od A do I.

Elektronické pouzdro vyžaduje 3 baterie AA (není součástí dodávky). Požadované nástroje: šroubovák (není součástí balení).

**DŮLEŽITÉ:** Před instalací a používáním zkontrolujte tento výrobek v případě poškození hardwaru, uvolněných spojů, roztrhaných látek, chybějících součástí nebo ostrých hran. NEPOUŽÍVEJTE, pokud nejsou součásti chybět nebo jsou poškozeny. Pokud potřebujete náhradní díly nebo pokyny k instalaci, kontaktujte svého distributora.

INSTALACE FRAME: Postupujte podle kroků 1 až 5.

INSTALACE SKLADOVÉ KAZETY: Postupujte podle kroků 6 až 8.

MONTÁŽ COOL: Postupujte podle kroků 9 až 15.

FUNKCE OVLÁDACÍHO PANELU: Kroky 16, 17, 18; A - Lullaby, B - Přírodní zvuky, C - Mírné vibrace, D - Night světlo

Pro funkce A, B, C: Stiskněte pro zapnutí; stisknutím tlačítka zvýšíte funkci; stisknutím vypnete funkci automatického vypnutí  
Pro D: Stisknutím jej zapnete, stisknutím vypnete funkci automatického vypnutí.

#### VAROVÁNÍ PRO BATERIE

- Nemíchejte staré a nové baterie. • Nemíchejte alkalické, standardní nebo dobíjecí baterie.
- Při delším skladování nebo při vyčerpání baterií vyjměte baterie.
- Vybité baterie zlikvidujte na vhodném místě.

PRO INSTALACI A DEZINFEKCI PŘEDNÍHO KOLA: KROKY 19,20.

**DŮLEŽITÉ:** PŘED POUŽITÍM UJISTĚTE, ŽE COCKTAIL JE PŘESNĚ NASTAVEN NA RÁMCI. POKRAČUJTE VŽDY VŽDY PROVÁDĚT, ŽE JE NENÍ DISTRIBUTOVÁN Z RÁMCE. NEPOUŽÍVEJTE VÁŘENÍ V RÁMCI, KTERÝ KOTS NESPRÁVNĚ NESMÍ POKRAČOVAT.

#### POUŽITÍ TĚLA SEPAROVANÉHO Z RÁMU:

- Nikdy nepoužívejte v blízkosti schodů nebo schodů.
- Dětský pohyb může posunout a přesunout koš. NIKDY neumístujte do blízkosti hrany desek, stolů nebo jiných zvednutých ploch novorozence.
- Nově narozený koš se může převálit na měkkých površích a udušit dítě. NIKDY nepokládejte odpad na lůžku, pohovce nebo na jiných měkkých površích.
- NIKDY nepoužívejte kojenecký prostředek k přepravě novorozence na motorové vozidlo.

#### ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Potahování čalounění a koš na skladování: Ruční mytí se studenou vodou neblokuje, neotvírejte a nepoužívejte.
- Kryt matrace: Stroj lze umýt ve studené vodě, není bělen, sušen v sušárně s nízkou teplotou.
- Matrace: Vyčistěte povrch, vysušte vzduch
- Rámové, kovové a plastové díly: Vyčistěte povrch, vysušte vzduch
- Před použitím si pravidelně zkontrolujte své novorozenecké koše. Nepoužívejte, jestliže některé části jsou volné nebo chybějící, nebo pokud existuje jakékoli známky poškození. Neodstraňujte součásti. Neodstraňujte součásti. Obratě se na výrobce, pokud potřebujete náhradní díly nebo další pokyny.
- Čalounění na koši: 100% polyester
- Pokyny pro praní: Nesušte v sušičce.



## UPOZORNENIE

- Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Aby nedošlo k pádu, nepoužívajte kojeneck, keď sa dieťa začne plaziť alebo dosiahlo 9 kg, podľa toho, čo nastane skôr.
- Buďte veľmi opatrní pri umiestňovaní krmnej nádoby v blízkosti zdrojov silného tepla, ktoré môže spôsobiť požiar a popáleniny.
- Opatrne si prečítajte nasledujúce pokyny a upozornenia PRED INŠTALÁCIOU a použitím novorodeneckého odpadu. Uchovajte si tento návod na použitie v budúcnosti.
- ODPOVEDE K NARIADENIU BS EN 1130 ČASŤ 1 & 2: 1996
- Novú nádobu vždy umiestnite na tvrdý, rovný a rovný povrch.
- Nedovoľte malým deťom hrať bezobslužne v blízkosti tohto odpadu.
- Zamknite tento odpadkový kôš, keď v ňom nevidíte dieťa.
- Pred používaním vždy skontrolujte novorodeninový odpad a NEPOUŽÍVAJTE ho, ak je nejaká časť rozbitá, roztrhnutá alebo chýba.
- Keď je dieťa schopné sedieť a postaviť sa, nie je vhodné ho použiť.
- VŽDY všetky časti odpadu musia byť správne utiahnuté a dávajte pozor, aby ste skrutky neuvoľnili, pretože by mohli predstavovať riziko udušenia.
- Struny alebo spojenia môžu spôsobiť škrtenie dieťaťa! Neumiestňujte veci okolo krku dieťaťa. Na vrchlík alebo na hračky neumiestňujte struny ani spoje.
- Hrúbka zvoleného matrac by mala byť taká, že vnútorná vertikálna výška (výška od hornej časti matraca k hornej hrane koša), musí byť aspoň 200 mm v najvyššej polohe.
- Používajte len matrac, ktorý vám poskytol predajca.
- Mäkké pečivo môže spôsobiť udušenie! NEBUJTE v tejto krabici deky, deky, vankúše alebo extra matrac.
- Používajte len listy dodávané vašim dodávateľom alebo špeciálne navrhnuté pre matrac.
- Aby sa znížilo riziko vzniku syndrómu náhlejšej smrti u detí, pediatri odporúčajú, aby zdravé dojčatá boli umiestnené na chrbte, ak váš pediater neodporučí inak.
- Inštalácia je povinná pre dospelých. Buďte opatrní pri rozbalení a inštalácii produktu. Drobné časti nechajte mimo dosahu detí.

STRÁNKY: Pozrite sa na schémy od A do I.

Elektronické puzdro vyžaduje 3 AA batérie (nie je súčasťou dodávky). Potrebne nástroje: skrutkovač (nie je súčasťou balenia).

DÔLEŽITÉ: Pred inštaláciou a používaním skontrolujte, či tento výrobok nie je poškodený hardvér, voľné pripojky, roztrhané textílie, chýbajúce časti alebo ostré hrany. NEPOUŽÍVAJTE, ak chýbajú alebo sú zlomené časti. Ak potrebujete náhradné diely alebo inštalčné pokyny, kontaktujte svojho distribútora.

INŠTALÁCIA FRAME: Postupujte podľa krokov 1 až 5.

INŠTALÁCIA SKLADAČNEJ KAZETY: Postupujte podľa krokov 6 až 8.

MONTÁŽ COOL: Postupujte podľa krokov 9 až 15.

FUNKCIE OVLÁDACIEHO PANELA: Kroky 16, 17, 18; A - Lullaby, B - Prírodné zvuky, C - Mäkké vibrácie, D - Night light  
Pre funkcie A, B, C: Stlačte pre zapnutie; stlačením zvýšite funkciu; stlačením vypnete funkciu automatického vypnutia  
Pre D: Stlačením ho zapnete, stlačením vypnete funkciu automatického vypnutia.

## VAROVANIE PRE BATÉRIE

- Nemiešajte staré a nové batérie. • Nemiešajte alkalické, štandardné alebo nabíjateľné batérie.
- Batérie vyberte, keď je spotrebič skladovaný dlhší čas alebo keď sú batérie vyčerpané.
- Vybité batérie zlikvidujte na vhodnom mieste.

PRED INŠTALÁCIU A DEZINFEKCIU PREDNÉHO KOLESA: KROKY 19, 20.

DÔLEŽITÉ: PRED POUŽITÍM Skontrolujte, či je COKKTAIL správne umiestnený na ráme. POKRAČUJTE VŽDY VŽDY AKO VYKONÁVAŤ, ŽE NIE JE DISTRIBUTO Z RÁMU. NEPOUŽÍVAJTE VARENIE V RÁMEČE, KTORÝ KOTS NIE JE VYKONÁVAJÚC PRIPOJENÉ

## POUŽITIE ORGÁNOV ODSEKOVANÝCH Z RÁMCA:

- Nikdy nepoužívajte schody alebo schody.
- Pohyb dieťaťa môže posúvať a presunúť odpadky. Nikdy neumiestňujte novorodenú nádobu v blízkosti okrajov dosiek, stôl alebo iných vyvýšených plôch.
- Novonarodený kôš sa môže prevaliť cez mäkké povrchy a udusiť dieťa. NIKDY neumiestňujte odpad na posteľ, pohovku alebo iné mäkké povrchy.
- NIKDY nepoužívajte novorodencov ako prostriedok na prepravu novorodenca do motorového vozidla.
- ČISTENIE A ÚDRŽBA
- Poťahovanie čalúnenia a úložného koša: Umývajte ručne, studenou vodou, nechajte bieliť, zaveste a vysušte.
- Kryt matraca: Umývať sa v práčke v studenej vode, nie bielený, sušený v nízkoteplotnej sušičke.
- Matrac: Utrite povrch a vysušte ho vo vzduchu
- Rámové, kovové a plastové časti: Vyčistite povrch a vysušte ho vo vzduchu
- Pred používaním pravidelne kontrolujte svoju novorodenú nádobu. Nepoužívajte, ak sú niektoré časti voľné alebo chýbajú, alebo ak sú akékoľvek známky poškodenia. Neinštalujte súčasti. Neinštalujte súčasti. Obráťte sa na výrobcu, ak sú potrebné náhradné diely alebo ďalšie pokyny.
- Čalúnenie na koši: 100% polyester. Pokyny na pranie: Nezasychajte v sušičke

## FIGYELMEZTETÉSEK

- Az ilyen figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása és az utasítások súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- Az esések elkerülése érdekében ne használja ezt a terméket, ha a csecsemő kezét és térdét felemeli, vagy eléri a 9 kg-ot.
- Tájékozódjon a nyílt tüzek és más erős hőforrások, mint pl. Elektromos tűzoltó tüzek, gáz tüzek stb. A kiságy / bölcső / bölcsődék közelében.
- Kérjük, figyelmesen olvassa el a következő utasításokat és figyelmeztetéseket, mielőtt összeszerelné és felhasználná a bassinet-et. Tartsa ezt a kezelési kézikönyvet a későbbi hivatkozásokhoz.
- MEGFELEL A BS EN 1130 1. és 2. RÉSZBEN: 1996
- Mindig helyezze a bassinet egy szilárd, vízszintes, egyenletes éjszakára.
- Ne engedje, hogy a kisgyerekek a bassinet közelében felügyelet nélkül játszanak.
- Zárja le ezt a bassinet rögzített helyzetben, ha a gyermek felügyelet nélkül van.
- Rendszeresen ellenőrizze a bassinet-et, és ne használja a bassinet-t, ha bármelyik rész megtört, szakadt vagy hiányzik.
- Amikor egy gyermek ülhet, térdelhet vagy húzódhat fel, ez a bassinet már nem használható a gyermek számára.
- Minden szerelvényt mindig megfelelően kell meghúzni, és ügyelni kell arra, hogy ne csavarja le a csavarokat, mert a gyermek el tudná csapni a test vagy a ruházati részeket (pl. szálak, nyakláncok, szalagok csecsemők, stb.), ami fojtogató kockázatot jelentene.
- A hurok idegesedést okozhat! Ne helyezzen olyan tárgyakat a gyermek nyakához, mint például kapucnis szálak vagy cumi zsinórok. Ne hagyja felfüggeszteni a hurokat a bassinet vagy a bölcső fölé, vagy a játékhoz húzza a hurokat.
- A választott matrac vastagságának olyannak kell lennie, hogy a belső függőleges magasság (a matrac teteje felülete az ágy oldalainak felső széléig) legalább 200 mm legyen az ágy alapzatának legmagasabb helyzetében.
- Csak a matricát használja a gyártó ebben a bassinet.
- A puha ágynemű fulladást okozhat! NE tegyen semmilyen takarót, laza takarót, párnát vagy matracot ebben a kiságyban / bölcsőben / bölcsőben.
- Csak azokat a lapokat használja, amelyeket a gyártó vagy a matracnak megfelelő kialakítású.
- A SIDS kockázatának csökkentése érdekében a gyermekorvosok javasolják, hogy az egészséges csecsemők a hátukra aludjanak, hacsak az egészségügyi szakember másképp nem utasítja.
- A felnőttek felszerelése szükséges. A termék kicsomagolásakor és összeszerelésénél ügyelnie kell. Tartsa távol a kis alkatrészeket a gyermek elől.

PARTS: Nézd meg a képeket az A-tól I -be.

Az elektronikus ház 3 AA-t igényel (nem tartozék). Szerszám szükséges: fej csavarhúzó (nem tartozék).

FIGYELMEZTETÉS: Szerelés és használat előtt ellenőrizze a terméket sérült hardverek, laza kötések, szakadt szövetek, hiányzó alkatrészek vagy éles élek. NE használja, ha hiányzik vagy sérült. Forduljon a gyártóhoz, ha pótalkatrészek vagy további utasítások szükségesek.

FRAME ASSEMBLY: Kövesse az 1-5. Lépéseket

TÁROLÓKÁK CSOMAGOLÁS: Kövesse a 6-8. Lépéseket.

BASSINET ÖSSZESZERELÉS: Kövesse a 9-es és 15-ös lépéseket.

BABY SOOTHING CENTER SET UP: 16, 17, 18 lépés; A-Lullaby zene, B-Nature hangok, C- gyengéd vibráció, D-Night fény

Az A, B, C funkciók esetében: Nyomja meg a bekapcsoláshoz; nyomja meg a gombot a funkció növeléséhez; nyomja meg a kikapcsoláshoz, az automatikus kikapcsolás funkció

A D funkcióhoz: Nyomja meg a bekapcsoláshoz; nyomja meg a kikapcsoláshoz; automatikus kikapcsolási funkció.

BATTER WARNING:

- Ne keverje össze a régi és az új elemeket.
- Ne keverje össze a lúgos, szabványos vagy újratölthető elemeket.
- Távolítsa el az elemeket, ha a készüléket hosszú ideig tárolja, vagy az elemek kimerültek.
- A kimerült elemeket megfelelően helyezze el.

A BASSINET CSATLAKOZTATÁSA A KERETHEZ ÉS A KERET KITÖLTÉSE A KERETI MÓDOKBÓL 19.20.

FONTOS: MINDIG FIGYELEMBE VESZI, HOGY A MOSES CSOMAGOT TARTALMAZZÁK A KERETHEZ FELHASZNÁLÁS ELŐTT. TÁROLJÁK A HORDOZHATÓ KÉSZÜLEKET, HOGY A MOSES KOSÁR NEM TÖRTÉNIK A KERETBŐL. NE HASZNÁLJON A KERETEKRE, HA A MOSES BASKET NEM TESZTELEN.

A BASSINET SEPARATE HASZNÁLATA A KERETHEZ:

- Soha ne használjon lépcsőn vagy lépcsőkön.
- A gyermek mozgása csúszthatja a bassinetet. Soha ne helyezzen bassinetet a couter felsők, asztalok vagy más emelt felületek szélei közelében.
- A basszusgolyó puha felületeken felhúzható, és megfogja a gyermeket. Soha ne helyezzen bassinetet az ágyra, a kanapákra vagy a puha felületekre.
- SOHA ne használja a bassinet-t olyan eszközként, amely csecsemőt szállít egy gépjárműbe.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Bassinet fedél és tároló kosár: Kézi mosás hideg vízben, nem fehérít, szárazon tart.
- Matracdemez: Hideg vízben mosható, nem fehéríthető, alacsony szárítású szárítógép.
- Matrac pad: Surf ász törölje le, levegőn szárít
- Bassinet keret, fém és műanyag részek: szőrfolyók törölse, levegőszárítás
- Használat előtt ellenőrizze rendszeresen a bassinetet. Ne használja, ha valamilyen alkatrész laza vagy hiányzik, vagy ha vannak minden sérülés jele. Ne cserélje ki alkatrészeket. Forduljon a gyártóhoz, ha pótalkatrészek vagy további utasítások szükségesek.
- Bassinet burkolat: 100% poliszter
- Mosási utasítások: Ne szárítsa le

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Για να αποφύγετε τις πτώσεις, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το βρέφος αρχίζει να ωθείται στα χέρια και τα γόνατα ή έχει φτάσει τα 20 lbs / 9 kg, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.
- Να είστε ενήμεροι για τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών έντονης θερμότητας, όπως πυρκαγιά ηλεκτρικών ράβδων, πυρκαγιές αερίου κλπ. Κοντά στην πατάρι / λίκνο / κούνια.
- Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες και προειδοποιήσεις ΠΡΙΝ τη συναρμολόγηση και τη ΧΡΗΣΗ του καπακιού. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.
- ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΙ ΜΕ το BS EN 1130 ΜΕΡΟΣ 1 & 2: 1996
- Πάντοτε τοποθετείτε το κούμπωμα σε σταθερή, οριζόντια, ακόμη και νωρίς.
- Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά σε αυτό το μπασέτα.
- Κλείστε αυτό το κουπί στην σταθερή θέση όταν το παιδί δεν παρακολουθείται σε αυτό.
- Ελέγχετε τακτικά την κορνίζα πριν τη χρησιμοποιήσετε και ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το κούμπωμα αν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.
- Όταν ένα παιδί είναι σε θέση να καθίσει, να γονατίσει ή να τραβήξει τον εαυτό του, αυτό το μπουσερ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πια για αυτό το παιδί.
- Όλοι οι σύνδεσμοι θα πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και πρέπει να προσέχετε ώστε να μην υπάρχουν χαλαρές βίδες, διότι ένα παιδί θα μπορούσε να παγιδεύσει μέρη του σώματος ή των ενδυμάτων (π.χ. χορδές, περιδέραια, κορδέλες για μανικιούρ μωρών κ.λπ.), κάτι που θα δημιουργούσε κίνδυνο στραγγαλισμού.
- Οι χορδές μπορεί να προκαλέσουν στραγγαλισμό! Μην τοποθετείτε αντικείμενα με μια χορδή γύρω από το λαιμό του παιδιού, όπως χορδές κουκούλας ή καλώδια πιπίλας. Μην αναστέλλετε τις χορδές πάνω σε ένα κουμπάκι ή τη βάση ή συνδέετε τις χορδές στα παιχνίδια.
- Το πάχος του επλεγμένου στρώματος πρέπει να είναι τέτοιο ώστε το εσωτερικό κάθετο ύψος (εμφάνειά της κορυφής του στρώματος στο ανώτερο άκρο των πλευρών της κλίνης) να είναι τουλάχιστον 200 mm στην υψηλότερη θέση της βάσης της κλίνης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το στρώμα που παρέχεται από τον κατασκευαστή σε αυτό το καλαμάκι.
- Η μαλακή στρωμένη μπορεί να προκαλέσει ασφυξία! ΜΗΝ τοποθετείτε παπλώματα, χαλαρά κουβέρτα, μαξιλάρια ή επιπρόσθετο στρώμα σε αυτό το παχνί / λίκνο / μπασέτα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο φύλλα που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή ένα ειδικά σχεδιασμένο για να ταιριάζει στο στρώμα.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος SIDS, οι παιδάτρου συνιστούν υψηλή βρέφη να τοποθετηθούν στην πλάτη τους για ύπνο, εκτός εάν το συμβουλευεί ο γιατρός σας.
- Απαιτείται η συναρμολόγηση των ενηλίκων. Προσέξτε κατά την αποσυσκευασία και τη συναρμολόγηση του προϊόντος. Κρατήστε μικρά εξαρτήματα μακριά από το παιδί.

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ: Δείτε τις εικόνες από το Α στο Ι.

Το ηλεκτρονικό περιβλήμα απαιτεί 3 AA (δεν περιλαμβάνεται). Απαιτούμενο εργαλείο: κατασβίδι κεφαλής (δεν περιλαμβάνεται).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση, επιθεωρήστε αυτό το προϊόν για κατεστραμμένο υλικό, χαλαρές αρθρώσεις, σχισμένα υφάσματα, ελλείποντα εξαρτήματα ή αιχμηρές άκρες. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αν λείπουν ή σπάνε τμήματα. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εάν χρειάζονται ανταλλακτικά ή πρόσθετες οδηγίες.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΛΑΙΣΙΟΥ: Ακολουθήστε τα βήματα από 1 έως 5

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ: Ακολουθήστε τα βήματα από 6 έως 8.

BASSINET ASSEMBLY: Ακολουθήστε τα βήματα από 9 έως 15.

ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΒΡΕΦΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ: βήμα 16, 17, 18; A- μουσική χαλάρωσης, ήχο B-Nature, C- Απαλή κραδασμοί, D-Night light  
Για τις λειτουργίες A, B, C: Πατήστε για να ενεργοποιήσετε. Πατήστε για να αυξήσετε τη λειτουργία, πατήστε για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.  
Για τη λειτουργία D: Πιέστε για ενεργοποίηση. Πατήστε για να απενεργοποιήσετε. Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΔΑΣ:

- Μην αναμινύετε παλιές και νέες μπαταρίες.
- Μην αναμινύετε αλκαλικές, κανονικές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν η συσκευή αποθηκεύεται για μεγάλο χρονικό διάστημα ή όταν εξαντλούνται οι μπαταρίες.
- Απορρίψτε τις εξαντλημένες μπαταρίες σωστά.

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΜΠΑΣΙΝΙΟΥ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΑΠΟ ΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΠΛΑΙΣΙΟΥ 19, 20.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ Η ΚΑΛΥΜΜΑ ΜΟΣΕΣ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΟ ΣΤΟ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΟ ΜΑΖΙ ΓΙΑ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΜΟΣΕΣ ΔΕΝ ΔΙΑΧΩΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΑΝ ΤΟ ΜΑΣΚΙ ΜΟΣΕΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΚΡΙΒΕΙΑ

## ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ:

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κοντά σε σκάλες ή βήματα.
  - Η κίνηση του παιδιού μπορεί να γλιστρήσει το κούνια. ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το κορδόνι κοντά στις άκρες των κορυφών, των τραπεζιών ή άλλων υπερυψωμένων επιφανειών.
  - Το μπουσερ σας μπορεί να κυλήσει πάνω σε μαλακές επιφάνειες και να πνίγει το παιδί. ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το κούμπωμα στα κρεβάτια, στους καναπέδες ή σε άλλες μαλακές επιφάνειες.
  - ΠΟΤΕ να μην χρησιμοποιείτε το μπουσερ ως μέσο μεταφοράς μωρού σε αυτοκίνητο.
- ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- Καλύμμα καπακιού και καλάθι αποθήκευσης: Πλύνετε το χέρι σε κρύο νερό, μην λευκανθείτε, κρεμάστε για να στεγνώσετε.
  - Στρώμα στρώματος: Πλένεται στο πλυντήριο με κρύο νερό, δεν λεύκανση, στεγνώσει σε χαμηλή θερμότητα.
  - Στρώμα στρώματος: Σκουπίστε με άσο σερφόρετε, στεγνώστε με αέρα
  - Κορνίζα, μεταλλικά και πλαστικά μέρη: σκουπίστε με άσο σερφό, στεγνώστε με αέρα
  - Ελέγχετε τακτικά τα βύζα πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε αν τυχόν τμήματα είναι χαλαρά ή λείπουν ή αν υπάρχουν τυχόν σημεία βλάβης. Μην αντικαθιστάτε τα εξαρτήματα. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εάν χρειάζονται ανταλλακτικά ή πρόσθετες οδηγίες.
  - Καλύμμα καπακιού: 100% πολυεστέρα
  - Οδηγίες πλυσίματος: Μη βγάξετε το στεγνωτήριο

## UYARILAR

- Bu uyarılara uyulmaması ve talimatlar ciddi yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilir.
- Düşmelerin önlenmesine yardımcı olmak için, bu ürün bebeğin eller ve dizler üzerinde yukarı itmeye başladığı veya 20 lbs / 9 kg'a ulaştığında kullanılmamalıdır.
- Beşik / beşik / bassinet çevresinde açık ateşler ve diğer güçlü ısı kaynakları gibi elektrikli bar yangınları, gaz yangınları vb. Tehlikelerinin farkında olun.
- Lütfen aşağıdaki talimatları ve uyarıları dikkatlice okuyun ve bassinet'in KULLANIMINDAN ÖNCE dikkat edin. İleride başvurmak için bu kullanım kılavuzunu saklayın.
- BS EN 1130 BÖLÜM 1 ve 2: 1996 İLE UYUMLUDUR
- Her zaman bassinet'i sağlam, yatay, hatta bir noor'a yerleştirin.
- Küçük çocukların bu beşiksin yakınında denetlenmemesine izin vermeyin.
- Bir çocuk denetlenmediğinde, bu bassinet'i sabit konumda kilitleyin.
- Bassinet'i kullanmadan önce düzenli olarak kontrol edin ve herhangi bir parça parçalanmış, yırtılmış veya eksiğe, bassinet'i KULLANMAYIN.
- Bir çocuğun oturmaması, diz çökmesi ya da kendini çekebilmesi durumunda, bu çocuk için artık bu beşik kullanılmayacaktır.
- Tüm bağlantı parçaları her zaman düzgün bir şekilde sıkılmalıdır ve hiçbir vida gevşemediğine dikkat edilmelidir, çünkü bir çocuk vücudunu veya giysinin parçalarını tutabilir (ör. dizeleri, kolyeler, bebeklerin mankenleri için kurdeleler, vb., boğulma riski doğuracaktır).
- Dizeler boğulmaya neden olabilir! Başlık telleri veya emzik kordonu gibi bir çocuğun boynuna bir telle yerleştirmeyin. Dizeleri bir beşik ya da beşik üzerinde askıya almayın ya da ipleri oyuncaklara bağlamayın.
- Seçilen şiltenin kalınlığı, yatağın üst kısmındaki iç dikey yüksekliğin (yatağın üst kısmının yatak kenarlarının üst kenarına kadar olan yüzeyi) en az 200 mm olacak şekilde olmalıdır.
- Bu bassinet içinde sadece manufacter tarafından sağlanan yatakları kullanın.
- Yumuşak yataklar boğulmaya neden olabilir! Bu beşik / beşik / bassinet'e yorgan, gevşek battaniye, yastık veya ilave yatak KOYMAYIN.
- Yalnızca manufacter tarafından sağlanan veya şilteye uyacak şekilde özel olarak tasarlanmış bir kağıt kullanın.
- SIDS riskini azaltmak için, pediatristler, sağlık uzmanınız tarafından aksi belirtilmedikçe, sağlıklı bebeklerin sırt sırta yerleştirilmelerini önermektedir.
- Yetişkin medisi gereklidir. Ürünü ambalajından çıkarırken ve monte ederken dikkatli olun. Küçük parçaları çocuğun erişemeyeceği bir yerde tutun.

PARÇALAR: A'dan I'ye olan resimlere bakın.

Elektronik konut 3 AA gerektirir (dahil değildir). Gerekli alet: tornavida (dahil değildir).

ÖNEMLİ: Montaj ve kullanım öncesinde, bu ürünü hasarlı donanım, gevşek bağlantılar, yırtılmış kumaşlar, eksik parçalar veya keskinlik açısından inceleyin. Kenarları. Herhangi bir parça eksik veya bozuksa KULLANMAYIN. Yedek parçaların veya ek talimatların gerekli olması durumunda üreticiye başvurun.

ÇERÇEVE MONTAJI: 1'den 5'e kadar olan adımları takip edin

DEPOLAMA SEPETİ MONTAJI: 6 ila 8 arasındaki adımları izleyin.

BASSINET MONTAJI: 9 ila 15 arasındaki adımları takip edin.

BABY SOOTHING CENTRE SET UP: adım 16,17,18; A-Ninni müziği, B-Doğa sesleri, C-Yumuşak titreşim, D-Gece lambası. Özellikler A, B, C için: Açmak için basın; işlevi arttırmak için tuşuna basın; kapatmak için basın. Otomatik kapanma özelliği. Özellik D için: Açmak için basın; kapatmak için basın; otomatik kapanma özelliği.

## BATTER UYARI:

- Eski ve yeni pilleri karıştırma.
- Alkali, standart veya şarj edilebilir pilleri karıştırmayın.
- Pilleri uzun süre depolandığında veya piller bittiğinde çıkarın.
- Bitmiş pilleri düzgün şekilde atın.

ÇERÇEVE KABLUSUNA BAĞLAMA VE ÇERÇEVE SADECE ÇERÇEVESİNDEN ÇIKARILMASI İÇİN 19,20.

ÖNEMLİ: DAİMA SEPETİNİN KULLANILMADAN ÖNCE YERLEŞTİRİLMESİNDEN EMİN OLUN. MOSES SEPETİNİN FRAME'DEN AYRILMADIĞINDAN EMİN OLMASI GEREKEN TAŞINABİLİR. MOSES SEPETİNİN DOĞRU OLMADIĞINDAN EMİN OLMAYACAKTIR.

## ÇERÇEVE KASET AYAKLARININ KULLANILMASI:

- Asla yakın merdiven veya basamak kullanmayın.
- Çocuk hareketi bassinet kaydırabilir. Asla üst üste, üst tablaların, masaların veya diğer yükseltilmiş yüzeylerin kenarlarına bassinet yerleştirmeyin.
- Bassinetiniz yumuşak yüzeylerde yuvarlanabilir ve çocuğu boğabilir. Yataklara, kanepelere veya yumuşak yüzeylere ASLA bassinet yerleştirmeyin.
- ASNI bir bebeği bir motorlu taşıtta taşımak için bir araç olarak ASLA kullanmayın.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Bassinet Kapak ve Depolama Sepeti: Elde soğuk suda yıkayın, ağartmayın, kurumaya bırakın.
- Yatak Örtüsü: Makinede soğuk suda yıkanabilir, çamaşır yıkamayın, kuru ve düşük sıcaklıklarda kurutun.
- Yatak Padi: Sulf ace mendil, hava kuru
- Bassinet çerçeve, metal ve plastik parçalar: surf ace wipe, hava kuru
- Kullanımdan önce bassineti düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parça gevşek veya eksiğe ya da varsa herhangi bir hasar belirtisi. Parçaları değiştirmeyin. Yedek parçaların veya ek talimatların gerekli olması durumunda üreticiye başvurun.
- Bassinet Örtüsü: %10 Polyester
- Yıkama talimatları: kuru değil takla

## تحذير

- قد يؤدي عدم اتباع هذه التحذيرات والتعليمات إلى حدوث إصابات خطيرة أو الوفاة.
- للمساعدة في منع السقوط ، ال تستخدم هذا المنتج عندما يبدأ الرضيع في رفع اليدين والركبتين أو قد يصل إلى ٢٠ رطل / ٩ كجم ، أيهما أسبق.
- كن على دراية بخطر الحرائق المفتوحة والمصادر الأخرى للحرارة الشديدة ، مثل حرائق البار الكهربائي ، وحرائق الغاز ، وما إلى ذلك في محيط سرير الطفل / مهده / سريره.
- يرجى قراءة التعليمات والتحذيرات التالية بعناية قبل التجميع واستخدام الطائرة. احتفظ بدليل التعليمات هذا كمرجع في المستقبل.
- الجزء ١ و ٢: BS EN 1130 ١٩٩٦ • تتوافق مع
- قم دائماً بوضع السرير في مكان ثابت وأفقي وحتى نور.
- لا تسمح للأطفال الصغار بالعب دون إشراف في جوار هذا المذيب.
- قفل هذا السرير في وضع ثابت عندما يكون الطفل غير خاضع للرقابة فيه.
- افحص المسند بانتظام قبل استخدامه ، ولا تستخدم المسند إذا كان أي جزء مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً.
- عندما يكون الطفل قادراً على الجلوس أو الركوع أو سحب نفسه ، لا يجوز استخدام هذا السرير في هذا الطفل.
- يجب دائماً تشديد جميع التركيبات بشكل صحيح ، ويجب الحرص على عدم وجود براغي فضفاضة ، لأن الطفل يمكن أن يحبس أجزاء من الجسم أو الملابس {مثل سلاسل ، قلادات ، شرائط لدمى الأطفال ، إلخ} ، والتي من شأنها أن تشكل خطراً من الخنق.
- يمكن أن تسبب سلاسل الخنق! لا تضع أصناف ذات خيط حول عنق الطفل ، مثل سلاسل القلنسوات أو أسلاك اللهاية. لا تعلق الجمل على السرير أو مهد أو تعلق خيوط اللعب.
- يجب أن يكون سمك المرتبة المختارة بحيث يكون الارتفاع الرأسي الداخلي (سطح الجزء العلوي من المرتبة إلى الحافة العلوية لجوانب السرير) ٢٠٠ مم على الأقل في أعلى موضع لقاعدة السرير.
- استخدم فقط المرتبة المقدمة من الجهة المصنعة في هذا السرير.
- الفراش الناعمة يمكن أن يسبب الاختناق! لا تضع أي لحاف ، والبطانيات فضفاضة ، والوسائد أو فراش إضافي في هذا مهد / مهد / سرير.
- استخدم فقط الصفائح التي يوفرها الجهة المختصة أو المصمم خصيصاً لتلائم الفراش
- يوصي أطباء الأطفال بوضع أطفال أصحاء على ظهورهم ، SIDS للحد من خطر الإصابة بداء النوم ، ما لم ينصحك طبيبك بخلاف ذلك.
- تجميع الكبار المطلوبة. رعاية التمرين عند تفريغ وتجميع المنتج. إبقاء الأجزاء الصغيرة من متناول الأطفال.

إلى A انظر إلى الصور من

أداة المطلوبة: رئيس مفك (غير المدرجة). (غير المدرجة) AA الإسكان الإلكتروني يتطلب ٣

هام: قبل التجميع والاستخدام ، قم بفحص هذا المنتج للأجهزة التالفة ، والمفاصل المفكوكة ، والأقمشة الممزقة ، والأجزاء الناقصة أو الحادة حواف. لا تستخدم إذا كانت أي أجزاء مفقودة أو مكسورة. اتصل بالشركة المصنعة إذا كانت هناك حاجة إلى قطع الغيار أو إرشادات إضافية.

# WARRANTY

The warranty is provided by the company „Kika Group“ Ltd.

Commercial guarantee applies to the territory of Bulgaria. The guarantee is valid in cases where the damage is the result of a latent defect in the components of the device, as well as during the exploitation through the warranty period.

The warranty period for the products manufactured by „Kika Group“ Ltd. is **one year**.

The guarantee applies only to the buyer purchased the product.

The guarantee does not apply in the following cases:

- Damage caused by the user as a result of non-compliance with instructions for use and installation;
- Established repaired in service by unauthorized persons;
- Damage caused by strikes, overloads or use non intended use;
- When cracked, broken or worn plastic parts;
- Under normal wear and tear of the product or its parts - tires, pedals, handles, faded, damaged or torn fabric / trim;
- Damaged caps, damaged raincoat and etc.
- Upon delivery of the product for repair in unsightly condition - uncleared without taken sunshades, curtains, soft parts and other accessories not related to service/repair.

Each repair is reflected in the warranty card - it is recorded the date of filing of the claim, a description of the damage and the way of repair, names and signature of the person making the repair and stamp of the authorized service.

The product release in faultless condition should take place within a period of time, no more than twenty days from the date of filing the claim. The user is notified of the service or vendor of the date of receipt of the product.

The warranty period is suspended during the time required for repair.

## On the user's attention!

Dear customers, for timely and complete faults repair you should consider the following:

- Delivery of the product warranty is happening in the store where it was purchased, the customer must provide the warranty card together with the receipt.
- Upon delivery of the product in the store, a bilateral statement to lodge a complaint should be filled out.

Authorized service of „Kika Group“ Ltd. is the sole authority in determining the right to warranty service in each particular defect.

The commercial guarantee does not affect the rights of consumers arising from the guarantee in chl.112-115. Regardless of the commercial guarantee the seller is responsible for the lack of correspondence of the goods with the contract under Article 108 and the security in chl.112-115 of the Law on consumer protection.

The warranty includes repairing the product as activity regardless of the number of repairs.

Kika Group Ltd.  
Bulgaria, Plovdiv 4000,  
121 Vasil Levski str.  
+359 (0) 32 51 51 51  
email: office@kikkaboo.com  
www.kikkaboo.com

# PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing .....

The exact description of the damage and how to resolve: .....

Repairs: .....

name, surname .....

Date, signature, stamp .....

## PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing .....

The exact description of the damage and how to resolve: .....

Repairs: .....

name, surname .....

Date, signature, stamp .....

## Details of the buyer:

name, surname .....

Address: .....

town / village/ post code .....

street , block, apartment contact phone .....

## A shopping center:

name .....

town / village/ post code .....

street , block, apartment contact phone .....

Name and type of product: .....

Date of Sale:.....

day, month, year

Seller:.....

name , surname .....

I refuse to carried out the checking of complexity and functionality of the product purchased in the store.  
Valid text isould be highlighted in the box with x

Buyer: .....  
signature

Seller: .....  
signature

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционната карта се предоставя от фирма „Кика Груп“ ООД.

Търговската гаранция важи за територията на Република България. Гаранцията е валидна в случайте, в които повредата е в резултат на скрит дефект в компонентите на изделието, както и по време на експлоатацията през определения гаранционен период. Гаранционният срок за продукти произведени от „Кика Груп“ ООД е **1 година**.

Гаранцията важи само за купувача закупил продукта.

Гаранцията не се прилага в следните случаи:

- при щети, нанесени от потребителя, вследствие на несъобразяване с инструкциите за употреба и монтаж;
- установен извършен ремонт в сервиз на неупълномощени лица;
- повреда предизвикана от удари, претоварвания или ползване по непредназначение;
- при спукани, счупени или износени пластмасови детайли;
- при нормално износване на продукта или негови части – гуми, педали, ръкохватки, избеляла, повредена или скъсана дамаска/тапицерия;
- повредени капси, повреден дъждобран и др. подобни
- при предаване на продукта за ремонт в неугледно състояние – непочистен, без снети сенници, покривала, меки части и други аксесоари неподлежащи на сервизно обслужване.

Всеки ремонт се отразява в гаранционната карта – записва се датата на предявяване на рекламацията, описание на повредата и начинът за отстраняването ѝ, имената и подписът на лицето, извършило ремонта, и се поставя печата на оправомощения сервиз. Привеждането на продукта в съответствие се извършва в срок, не по-голям от двадесет дни, считано от датата на предявяване на рекламацията. Потребителят се уведомява от сервиза или търговеца за датата на получаване на продукта.

Гаранционният срок спира да тече през времето, необходимо за ремонта.

### На вниманието на потребителя!

Уважаеми клиенти, за своевременното и пълно отстраняване на възникнали повреди трябва да имате предвид следното:

- предаване на стоката за гаранционно обслужване става в магазина, от който е закупена, като клиентът задължително трябва да предостави гаранционната карта в едно с касовата бележка.
- при предаване на продукта в магазина е необходимо да се попълни двустранен протокол за предявяване на рекламация.

Оторизираният сервиз на „Кика Груп“ ООД е единственият компетентен орган в определянето правото на гаранционно обслужване при всеки конкретен дефект. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл.112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл.108 и гаранцията по чл.112-115 от Закона за защита на потребителя.

Под гаранция се разбира единствено отремонтване на изделието независимо от броя ремонти.



**Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл. 108 и гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителя.**

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборият от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 113. (1) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(2) След изтичането на срока по ал. 1 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(3) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(4) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. Намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1

# ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начина на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начин на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

Данни на купувача:

име, презиме, фамилия

Адрес:

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Търговски обект:

Наименование

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Наименование и тип на продукта:

Дата на продажба:

ден, месец, година

Продавач:

име, фамилия

подпис, печат

Комплектността и изправността на продукта са удостоверени в търговския обект в мое присъствие.

Отказвам да бъде извършена в търговския обект проверка на коплетността и изправността на закупения продукт.

Валидния текст се маркира в квадратчето с х

Купувач: .....

подпис

Продавач: .....

подпис



Kika Group Ltd.  
Bulgaria, Plovdiv 4000,  
121 Vasil Levski str.  
+359 (0) 32 51 51 51  
email: office@kikkaboo.com

„Кика Груп“ ООД  
гр.Пловдив  
ул. Васил Левски 121  
тел.+359 (0) 32 51 51 51  
office@kikkaboo.com

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)

